AWEMainta
www.awemainta.com | WWW.Facebook.com/awemainta | noticia@awemainta.com | 583 1400 | Diabierna, 10 September 2021

Esaki t'e 8 Ministernan nobo

di Gabinete Wever-Croes II, kendenan lo huramenta dialuna awor

9 DI SEPTEMBER 2021


Sra. Evelyn Wever-Croes
Asunto General, Innovacion, Organisacion Gubernamental, Infrastructura y Planificacion Teritorial,
Prome-Minister


Sr. Ursell Arends
Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido di Grandinan
Vice Prome Minister


Sra. Xiomara Maduro
Finansas y Cultura
Di dos Vice Prome Minister


Sr. Geoffrey Wever
Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel


Sr. Rocco Tjon
Husticia y Asuntonan Social


Sr. Endy Croes
Enseñansa y Deporte


Sr. Glenbert Croes
Labor, Integracion, Energia


Sr. Dangui Oduber
Salud Publico y Turismo



Gabinete Wever - Croes II

Gabinete Wever Croes II a keda cla

Rocco Tjon y Endy Croes Ministernan nobo y Dangui Oduber ta retene turismo

Diahuebs algo prome cu 12'or di merdia, formado Evelyn Wever Croes a entrega na Gobernador su raport riba formacion di un gabinete nobo pa periodo di gobernacion 2021 – 2025 caminda tin cu bisa cu no tabatin mucho sorpresa.
Kisas e sorpresa di mas grandi tabata e decision di formado pa duna bek e cartera di turismo na Dangui Oduber, kende a keda mantene tambe e Ministerio di Salubridad, ya cu inicialmente formado a mustra cu ainda no sa kico lo haci cu turismo.

Tanto Rocco Tjon como Endy Croes a logra tog pasa e proceso di screening despues di hopi speculacion sin nan lo ta ministeriabel, pero Gobernador a bay di acuerdo cu nan nombramento loke ta indica cu durante di e screening no a topa cu ningun obhecion of problema pa nan candidatura pa bira Minister.

Rocco Tjon ta bira Minister di Husticia y di Asunto Social, mientras cu Endy Croes lo bira e Minister nobo di Enseñansa y tambe lo tin e cartera di Deporte.

Formado y lider di MEP, Evelyn Wever Croes a bira tempo un asina yama "Super Minister" mirando cu fuera cu e ta Prome Minister, e lo ta encarga tambe cu Asunto General, Innovacion y Organisacion Gubernamental, pero e carteranan cu a wordo kita for di Marisol Lopez Tromp, cu ta Infrastructura y Planificacion Teritorial, tambe a keda su responsabilidad.
Algo cu a lanta hopi comentario ya cu den e gabinete anterior e carteranan aki tabata di Otmar Oduber y Marisol Lopez Tromp di partido POR, pero manera mustra ora cu a retira Marisol como Minister, a pasa e carteranan aki temporalmente pa Evelyn maneha.

Loke ta otro sorpresa t'e hecho cu e dos miembronan di RAIZ, ambos a opta pa bira Minister den e gabinete nobo y lo laga e poder politico den Parlamento pa otro miembronan di e partido, cu ta un riesgo grandi sin duda.

Ursell Arends lo ta encarga cu Ministerio di Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido di Grandinan, mienras cu Geoffrey Wever ta bira Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel.
Dangui Oduber si finalmente a bin logra retene su careteranan den e proximo gabinete cu t'esun di Salud Publico y tambe di Turismo caminda dos siman atras esaki tabata mustra cu Dangui lo perde e cartera di turismo.
Xiomara Maduro a perde e cartera di Asunto Economico y awor ta responsabel pa maneho di e ministerionan di Finansa y tambe di Cultura cual ambos el a bin ta manehando den e ultimo gabinete.
Glenbert Croes tambe a perde un ministerio cu t'esun di Asunto Social cu a pasa pa Rocco Tjon pero a retene e Ministerionan di Labor, esun di Integracion loke ta nifica cu maneho di DIMAS lo keda su responsabilidad y tambe e lo tin e Ministerio di Energia.
Na 2017 tambe Glenbert tabata desea di a haya e cartera di energia, pero e tempo ey Minister Presidente Wever Croes a dicidi otro y a tuma e ministerio aki bou di su encargo y awor no ta mucho cla dicon awor si Glenbert por haya esaki.
Ainda no a menciona fecha cu e gabinete nobo lo huramente pero ta spera cu esaki lo tuma lugar dialuna awor, ya cu tur e candidatonan aki cu ta bira Minister, tin cu entrega nan retiro como miembronan di Parlamento, pa despues e candidatonan nobo cu lo reemplasa nan, por entrega nan "geloofsbrieven" pa despues wordo huramenta.

Si t;asina cu unabes cu Rocco Tjon ta bira Minister di Husticia, a pone cu Alto Comisario Vanessa Kock tin cu retira for di su posicion, pasobra esaki no ta compatible cu su esposo, ta bira su Hefe directo. Maske cu Rocco Tjon riba papel por ta casa cu e Alto Comisario, pero nan no ta biba hunto y menos ainda ta divorcia.

Ursell Arends ta cede un posicion crucial den Parlamento pa bira Minister

Historia politico a mustra cu e ta un gran riesgo

E sorpresa politico mas grandi ora cu formado Evelyn Wever Croes a anuncia miembronan di su gabinete nobo, ta cu lider di partido RAIZ, Ursell Arends lo bira Minister lagando su puesto como miembro di Parlamento.

Un decision cu hopi a considera hopi delicado ya cu su futuro politico n'e momentonan aki, ta depende totalmente di loke e sosten minimo di 11 asiento cu e Gobierno di coalicion tin den Parlamento.

Cualkier conflicto, cualkier confrontacion politico cu surgi den e coalicion nobo aki den lunanan dilanti, ta pone cu Ursell lo por regresa den Parlamento, algo cu recientemente pasa caba cu drs Marisol Lopez Tromp, ora cu el a bira Minister y despues cu el a wordo baha for di e puesto aki, e no por a regresa den Parlamento.
N'e momentonan aki e futuro politico di e lider di RAIZ ta den man di otronan y sin cuestiona integridad di e dos candidatonan di RAIZ cu t'esnan cu lo drenta Parlamento den e dianan cu ta bin, esta Raymicheline Raymond y Raymond Kamperveen, e ta keda un situacion politicamente hopi delicado.

Den gabinete anterior partido RED cu a forma parti di e coalicion hunto cu MEP y POR, e lider di RED, Ricardo Croes a opta pa bira miembro di Parlamento y no asumi e posicion di un Minister.

Esaki tabatin di haber cu e statuto di e partido, esta c'un candidato riba lista di RED no por bira Minister, pero na mes momento Ricardo tambe a opta pa sigura su stoel den Parlamento y no laga esaki den man di otronan si cualkier problema surgi.

Cualkier cambio cu por surgi den futuro, cualkier conflicto cu presenta caminda hasta e coalicion aki lo por cambia prome cu eleccion ia 2025, Ursell Arends y Geoffrey Croes lo tin cu confia riba e pensamento di nan dos coleganan di partido pa haya nan puesto bek den Parlamento.

Den ultimo coalicion e lider di POR, Otmar Oduber tambe a opta pa bira Minister, pero na su retiro a bin comprонde tambe di con el a tuma e decision aki ya cu el a premira cu e lo bandona politica despues di un tempo loke el a haci tambe.

Mientras cu Andin Bikker, kende tabata number dos riba e lista di POR ya caba tabata Minister di Husticia y el a bula for di e partido sin cu esaki tabatin consecuencia politico pa su persona ya cu el a bira miembro inoficial di partido MEP, hibando campaña p'e lider di e partido geel.

Drs. Marisol Lopez Tromp e ora a asumi responsabilidad di e carteranan di Otmar Oduber y a dicidi di bay un otro rumbo cu loke su partido tabata bayendo, denunciando decisionnan incorecto y hasta ilegal cu tabata tumando lugar.

El a wordo baha como Minister ora cu tanto Conseho di Minister y fraccionnan cu ta sostene e Gobierno a firma un carta pa Gobernador den cual nan ta vocifera cu nan no por sigui traha cu Marisol mas, loke a conduci na su retiro.

Marisol no por a regresa bek pa Parlamento ya cu ya tabatin otro persona den e posicion aki y legalmente e no por exigi e posicion aki bek.

Awor ta Ursell Arends a opta pa bira Minister loke hopi ta haya cu ta demasiado prematuro ya cu e lider di RAIZ ainda no tin suficiente experencia pa carga un responsabilidad asina grandi den inicio di su carera politico.

Hendrik Tevreden lo bira lider di fraccion di MEP den Parlamento

Raymicheline Raymond Vice Presidente di Parlamento

Aunke esaki no a bira oficial ainda, pero tur cos ta mustra cu Hendrik Tevreden lo bira e lider nobo di fraccion di MEP den Parlamento, re-emplasando Rocco Tjon, kende ta bira Minister di Husticia y Asunto Social den e gabinete nobo.
Fuera di Tevreden, ya caba ta conoci cu Arthur Vallego tambe ta keda como miembro di Parlamento p'e fraccion geel, mientras cu Edgard Vrolijk ta sigui como Presidente di Parlamento y miembro di fraccion di MEP.

Fuera di e tresnan aki, den curso di awe of dialuna lo tin cu huramenta seis miembro nobo p'e fraccion aki, y esakinan lo bira Alvin Molina, kende tabata un di e candidatonan pa bira Minister di Husticia. Tin cuater miembro di e constelacion bieu tambe ta regresa awor cu ta Shailiny Tromp Lee, Juan Ady Thijsen y Louisette Christiaans Yarzagaray y Darlaine Guedez Erasmus, mientras cu e miembro nobo di fraccion cu ta bin acerca pa prome bes mescos cu Alvin Molina, ta bira Sue-Anne Ras. Sinembargo ya caba Sue-Anne Ras tabata forma parti di e fraccion di MEP den e ultimo periodo di gobernacion te na su decision di baha como miembro di Parlamento pa un incidente cu a tuma lugar durante di un reunion di IPKO na Den Haag.

Pa loke ta trata RAIZ aki tambe tin dos miembro nobo lo tin cu huramenta como miembro di fraccion di RAIZ na lugar di Ursell Arends y Geoffrey Croes y ta trata aki di Raymicheline Raymond, kende tabata candidata number tres riba lista pa eleccion y tambe Raymond Kamperveen, kende tabata number 4 riba lista di e partido aki.



Cua di nan dos lo bira lider di fraccion ainda no ta conoci, pero sea den curso di awe of dialuna esaki lo bira conoci caminda un di nan tambe lo tin cu bira Vice Presidente di Parlamento cual posicion tabata pertenece pa algun siman na Ursell Arends.

Por anticipa cu Raymicheline Raymond lo bira Vice Presidente di Parlamento segun palabracion entre e dos partidonan ya cu el a ricibi un total di 693 voto den ultimo eleccion, mientras cu Kamperveen a logra un sosten di 310 voto personal.

Pa diamars benidero durante apertura di Aña Parlamentario, ta spera cu e constelacion nobo y oficial di Parlamento, lo ta cla y cu e Ministernan di e gabinete nobo tambe ta cla huramenta y pa nan inicia cu gobernacion di e pais.

Covid a cobra un morto mas, mientras ayera a registra 35 caso nobo di Covid

Di acuerdo cu resumen di ayera di DDVG, un total di 35 caso nobo di Covid-19 a keda registra cual 3 ta no-residente y 32 ta residente.y 68 persona a recupera.

E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 14%. E cantidad di casonan activo di Covid-19 pa ayera tabata 444 y cantidad di fayecidonan relaciona cu Covid-19 a aumenta na 154 cu morto di 1 residente. Forsa na famia di e fayecidonan.

Datonan ta ilustra casonan nobo di Covid cu un average semanal di 38 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 19% pa dia.
Actualmente na Aruba tin 31 persona interna debi na Covid di cual 10 ta den ICU y 21 riba piso general y na Colombia tin actualmente 24 persona den Cuido Intensivo. For di comienso di juli cu DELTA a haci su introduccion na Aruba por observa cu lamentablemente 46 persona a perde e bataya contra e virus di Covid-19 di cual 7 tabata vacuna y 39 no tawata vacuna.

Pabien Aruba cu otro premiacion grandi!

Travel & Leisure ta menciona Aruba den e top 25 islanan di mundo, nos playanan y nos cordialidad ta destaca!

Oficina di Turismo Aruba (A.T.A.) ta ricibi otro grato noticia, cu e conocido revista Travel + Leisure (basa na New York cu un publicacion 12 biaha pa aña y 4.8 miyon lector) a nombra Aruba den tres diferente categoria.
E aña aki, e encuesta p'e famoso 'World's Best Awards' tabata habri pa tur hende por a vota, entre dia 11 di januari 2021 pa dia 10 di mei 2021. Esaki, despues cu hopi destinacion a inicia pa bolbe habri nan fronteranan atrobe pa ricibi bishitantenan.
E mihor islanan rond mundo, segun e criteria di lectornan di Travel & Leisure, t'e destinacionnan cu ta 'instagram-perfect', esun cu e bishitantenan lo soña di dje ora cu ta winter na unda nan ta biba y nan ta desea pa ta na un isla cu un dushi clima y awanan di lama blauw cu playanan blanco.
Naturalmente tin islanan asina rond mundo y cada uno tin su specialidadnan/interesnan specifico manera historia, cultura, aventura of kisas algo full diferente cu ta haci e destinacion destaca.
Tur aña Travel & Leisure ta puntra su lesadornan pa nan experiencia y comparti nan opinion y experiencia pa cu e lugarnan cu nan ta bishita, sea ta ciudad, isla, crucero, pero tambe aerolinea, spa y mas.

Asina e lectornan di Travel & Leisure ta evalua den e caso di destinacionnan, e actividadnan, atraccionnan di e naturalesa, playanan, culinario, cordialidad/amabilidad y naturalmente e balor en general di e destinacion.

Entre e top 25 islanan den Caribe, Aruba a sali e di tres isla como mas gusta unda a pone enfasis riba Aruba su playanan, su hendenan amabel y cu hopi cos (actividad) aki na Aruba ta serca di otro.

Den e top 25 islanan mundial, Aruba a sali number 18. Den e top 25 resortnan den Caribe, Aruba a bolbe haya fama mundial, unda n'e di 12 lugar, Bucuti & Tara Beach Resort a wordo menciona.

Pabien Aruba! A.T.A. ta felicita tur esnan cu ta yuda pa nos isla sigui progresa cu e logro aki y ta pidi un y tur pa proteha nos recursonan natural y cultural, incluyendo nos calor humano, p'asina e sector turistico por sigui prospera y sostene nos pais.

Aruba tin un gabinete di famia

Cuater miembro di un famia Croes ta parti di e Gobierno actual

Conoci como partido di "family and friends" tur cos ta mustra for di ayera ora cu a anuncia e gabinete nobo, cu awor tin cu papia unicamente di "family" mirando e stempel diki cu famia Croes tin den e actual Gobierno di coalicion.

Prome Minister Evelyn Wever Croes ta prima di Minister Glenbert Croes y nan tur dos ta prima y primo tambe di e flamante Minister Endy Croes y pa completa obra, nan tur tres ta acto prima y primo di Presidente di Parlamento di Aruba, esta Edgard Vrolijk.

Durante di e sesion di pregunta ayera tardi formado Evelyn Wever Croes a sorprende prensa ora cu el a pidi pa un miembro di prensa splica kico e kiermen cu nepotismo, siendo cu henter Aruba y henter Reino sa di e envolvimento di su famia den gobernacion di e pais.

No ta for di awor, pero for di añanan caba, tur hende ta papiando di esaki y prensa tambe a trece esaki ayera dilanti caminda pa drecha cuenta, formado a bisa cu e ruman di Minister Glenbert Croes cu ta den Hunta di Directiva di RDA, lo bandona su cargo dentro poco pa evita e situacion di conflicto aki.

Sinembargo no t'awor Glenbert ta bira Minister, pero e tin cuater aña caba como Minister y pa algun aña su ruman tabata riba e puesto cu awe formado kier drecha dor di anuncia su retiro for di Hunta di Directiva caminda Glenbert Croes lo ta Minister di Energia.
Segun formado, su Gobierno no ta nombrando hende ningun caminda ya cu esey ta dificil pero den e plan social caminda a traha algun departamento nobo, tin famia a wordo nombra, mescos tambe e Departamento di Transporte cu Minister Dangui Oduber a lanta pa transporte di pashentnan cu ta rekeri cuido medico.
Pues pa trata di mustra cu su Gobierno no ta haciendo algo cu por wordo cataloga como nepotismo no ta corecto ya cu semper Gobierno di MEP ta conoci p'esaki.

Aworaki mes, tres primo den e gabinete, un acto primo como Presidente di Parlamento y awor pueblo su speransa ta sinta den e hecho cu Ursell Arends di RAIZ a sigura cu su persona como Minister encarga cu Integridad, lo percura pa tur cos cana den forma corecto.

Ursell Arends a bira un Minister cu literalmente ta "out of the box"

Minister cu ministerionan 'pret pakket'

Pa algun hende e ministerionan cu formado a duna lider di RAIZ p'e traha como Minister, ta loke den arena politico ta wordo considera como un tipo di "pret pakket."
Ursell Arends a dicidi di bira Minister na lugar di busca experencia sikiera pa algun tempo den Parlamento, pero ora cu tuma nota di e ministerionan cu el a haya na su encarga, realmente nan ta un sorpresa grandi.
E no tin nada di peso pa carga ya cu mientras cu e ta papiando hopi serio riba integridad, Ursell a drenta un Gobierno cu tin mas cu cuater aña papiando di integridad, pero a dicidi di core c'un Minister algun luna atras, cu a bin dilanti y denuncia corupcion den maneho di gabinete Wever Croes.

Ayera formado a anuncia cu e lider di RAIZ lo haya e ministerionan encarga cu Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido di Grandinan cualnan tin un parecido igual na un paki di popcorn.

Ainda e Departamento di Integridad no a keda cla, mientras cu ya caba formado Wever Croes a nombra caba su hendenan den e departamento aki y te ainda ningun hende sa kico Ursell lo bay logra loke Prome Minister mes no a logra den e ultimo cuater aña.

Tambe e lider di RAIZ ta encarga awor cu naturalesa, pero aki tin un tiki duda kica realmente esaki ta nifica, esta cu e lo ta encarga cu agricultura cual departamento tampoco a conoce actividad algun ultimo añanan of simplemente den un forma fini ta bisa Ursell cu e ta Minister pa planta pinda?

Ursell ta Minister di transporte caminda tur hende sa cu e compania di transporte tin problemanan serio, problemanan di likides y si cosnan sigui manera e ta bayendo dentro di poco e lider di RAIZ no lo tin transporte mas pa atende.
Tambe Ursell a haya un cartera di cuido di nos grandinan, algo cu tambe ta zona nobo, pero cu hopi ta mustra cu el a wordo saca for di cuido medico, Ministerio di Salubridad, pues formado a traha un pakete pa Ursell por bira Minister sin cu e carga mucho responsabilidad.

Mirando cu e cosnan aki y usando un expresion di Ursell ayera tardi, esta cu e Gobierno nobo aki lo bay "think out of the box" tin cu mustra e lider di RAIZ cu literalmente loke formado a duna pa atende, ta pone den un posicion realmente "out of the box."

Pabien Aruba cu otro premiacion grandi!

Travel & Leisure ta menciona Aruba den e top 25 islanan di mundo, nos playanan y nos cordialidad ta destaca!

Oficina di Turismo Aruba (A.T.A.) ta ricibi otro grato noticia, cu e conocido revista Travel + Leisure (basa na New York cu un publicacion 12 biaha pa aña y 4.8 miyon lector) a nombra Aruba den tres diferente categoria.

E aña aki, e encuesta p'e famoso 'World's Best Awards' tabata habri pa tur hende por a vota, entre dia 11 di januari 2021 pa dia 10 di mei 2021. Esaki, despues cu hopi destinacion a inicia pa bolbe habri nan fronteranan atrobe pa ricibi bishitantenan.

E mihor islanan rond mundo, segun e criteria di lectornan di Travel & Leisure, t'e destinacionnan cu ta 'instagram-perfect', esun cu e bishitantenan lo soña di dje ora cu ta winter na unda nan ta biba y nan ta desea pa ta na un isla cu un dushi clima y awanan di lama blauw cu playanan blanco.

Naturalmente tin islanan asina rond mundo y cada uno tin su specialidadnan/ interesnan specifico manera historia, cultura, aventura of kisas algo full diferente cu ta haci e destinacion destaca.

Tur aña Travel & Leisure ta puntra su lesadornan pa nan experiencia y comparti nan opinion y experiencia pa cu e lugarnan cu nan ta bishita, sea ta ciudad, isla, crucero, pero tambe aerolinea, spa y mas.

Asina e lectornan di Travel & Leisure ta evalua den e caso di destinacionnan, e actividadnan, atraccionnan di e naturalesa, playanan, culinario, cordialidad/amabilidad y naturalmente e balor en general di e destinacion.

Entre e top 25 islanan den Caribe, Aruba a sali e di tres isla como mas gusta unda a pone enfasis riba Aruba su playanan, su hendenan amabel y cu hopi cos (actividad) aki na Aruba ta serca di otro.

Den e top 25 islanan mundial, Aruba a sali number 18. Den e top 25 resortnan den Caribe, Aruba a bolbe haya fama mundial, unda n'e di 12 lugar, Bucuti & Tara Beach Resort a wordo menciona.

Pabien Aruba! A.T.A. ta felicita tur esnan cu ta yuda pa nos isla sigui progresa cu e logro aki y ta pidi un y tur pa proteha nos recursonan natural y cultural, incluyendo nos calor humano, p'asina e sector turistico por sigui prospera y sostene nos pais.

ATA a haci entrega di su di dies (10) raport anual (2020) na Minister di Turismo

Recien a tuma lugar entrega oficial di e Raport Anual pa aña 2020 na Minister di Turismo Danguillaume Oduber. E entrega a wordo efectua den presencia di Presidente di Hunta di Supervision di ATA, sr. Francisco Quant, conhuntamente cu CEO di Aruba Tourism Authority Ronella Croes, algun miembro di Management di ATA y representantenan di oficina di e firma di accounting encarga cu e auditoria, den e caso aki Ernst & Young.

Como e autoridad di turismo na Aruba, ATA ta estricto den su maneho. Gerencia ta laga diferente compania independiente haci auditoria riba base kwartaal tambe. For di 2011, na momento cu Oficina di Turismo a bira independiente, por bisa cu orguyo cu tur aña a sa di cumpli debidamente cu entrega di entre otro e Raport Anual, cu ta inclui resumen di resultadonan y di trabou haci, como tambe e relato financiero cu su respectivo 'goedkeurende verklaring.'

Conforme ley, tin dos momento clave pa Oficina di Turismo, e prome ta ora di haci entrega di e presupuesto p'e aña siguiente y e di dos momento ta ora di entrega e Raport Anual cu e resultadonan di e aña anterior.
E Raport Anual ta consisti di un raport general, financiero, y un parti unda ta elabora riba e trabao di e Hunta di Supervision.



Den e parti general di e raport ta inclui un compilacion di e logronan di e diferente departamentonan den ATA, cual t'e departamentonan di Mercadeo, Strategia Planificacion & Investigacion ('Strategy Planning & Research'), Destination Services, Recurso Humano, y e departamento encarga cu e aspecto financiero, IT y maneho di facilidadnan di ATA.

Ta inclui sigur e trabou inmenso cu oficinanan situa den diferente mercado ta efectua.

Prome cu Minister aproba e raport, esaki lo wordo manda pa Parlamento di Aruba 'ter inzage' pa 10 dia di trabao. Despues di pone disponibel na Parlamento, Minister di Turismo por duna su aprobacion formal pa cu e Raport Anual di ATA, e edicion di 2020 pa ta exacto.

Esaki t'e di dies Raport Anual di ATA cu a wordo completa y cu ta carga un 'goedkeurende verklaring' di un compania di accounting independiente, esta Ernst & Young den e caso aki. Pa ATA e ta un ehercicio extenso y di suma importancia y un parti integral di e maneho cu ta cana man den man cu ley stipula pa ATA como tambe codigo di 'Good Corporate Governance' stipula pa ATA.

Mester añadi cu fuera di esaki, ATA ta tene un auditoria financiero independiente per kwartaal, cual ta wordo conduci p'e oficina di accounting independiente, den e caso aki Grant Thornton. E auditoria ta inclui oficinanan internacional tambe.



Palabra cu wela/welo tocante educacion di bo yiu

Ora un baby nace bida ta cambia p'e mayornan. E no ta mescos cu prome. Pero no ta p'e mayornan so a bin cambio, tambe pa e hendenan rond di bo.
Diripiente bo mayornan a bira di "mama y papa" pa "wela y welo".
Ta un reto: bo mama y tata rond di boso, y abo y bo partner purbando pa maneha boso rol nobo:
Mayornan nobo. Con bo mester haci cu tur nan consehonan? E ta di mas? Of kisas bo no ta hayando nan conseho mes? Y e suegronan?

Cada famia ta diferente. No tin un set di regla y rutina cu ta pas pa tur famia. Ta importante pa ta consciente di e forma con bo famia ta funciona, cu tin bon comunicacion y un bon manera entre boso y boso mayornan pa anda cu e cuido y educacion di e yiu. Aki tin algun tips pa yuda maneha e famia cu a bira mas grandi awor cu e baby tey:

Sa loke ta bo expectativa. Di antemano papia cu bo mayor y suegronan di loke boso ta spera di nan ora e chikito tey. Esaki pa purba evita sorpresa y desacuerdo desagradabel.
Hopi biaha welonan tin un idea caba di e forma y tempo con nan kier ta envolvi cu e nieto/a, si nan lo babysit of no, cuanto biaha bo mester keda den contacto cu nan. Pero esakinan no necesariamente ta cuadra cu loke boso tin den mente. Pesey ta importante pa papia tempran.

Keda den contacto

Ora welonan no tende di e nieto/a, nan por cuminsa preocupa. Nan ta mesun ansioso pa sa con ta sigui cu nan nieto cu abo ta cu bo yiu.
Papia cu nan regular y conta nan di progresonan di e yiu. Si bo ta bira nervioso ora welo/a regularmente ta pasa inespera, bo por puntr'e pa laga bo sa prome.
Tambe por laga e baby "papia" cu nan na telefon. Of, specialmente si nan ta biba den otro pais, internet ta un bon posilidad pa mira /papia cu otro.

Fiha limite

Papia prome cu welonan di loke boso ta spera di nan y despues haci palabracionnan cu ta aceptabel pa tur. Papia cu otro na manera positivo, p.e. na lugar di bisa nan pa no bin den siman (pasobra e ora boso no tin tempo pa sinta cu bishita), laga nan sa cu den weekend lo ta great. Boso tin hopi mas tempo e ora ey. Bo mayornan lo comprende esaki, pasobra nan mes a pasa aden tempo bo tabata chikito.
Ademas ta importante pa abo y bo pareha tin tempo hunto pa sigui traha riba e relacion familiar nobo: E baby y boso.

Sea flexibel

Lo tin momento cu welonan kier desvia di reglanan palabra, p.e no ta duna nieto cos dushi. Ora bo descubri cu tog bo yiu a haya un koeki, ta importante pa bo no reacciona fuerte. Pero purba yega otro "halfway". Busca y palabra un otro alternativa p'e cos dushi cu no t'asina dushi cu e koeki, p.e. un fruta cu e nieto gusta.

Bo mayornan tambe ta hende Hopi wela y welo awendia ta hopi activo, ta traha henter dia, y tin nan propio actividadnan social. Tene cuenta cu no ta di mes cu e por yuda bo babysit ora bo pidi'e riba man. Of cu e no por bel bo di biaha bek ora bo yam'e. No haya esaki straño. Tene cuenta cu nan bida druk, y planea delanta ora bo mester di nan yudansa.

Na manera positivo fortifica nan Nan por tin propio idea tocante lantamento y criamento di yiu, pero welonan ta stima nan nieto y kier e mihor p'e. Pesey ta importante pa mustra bo aprecio y gradicimento ora nan duna un conseho util, p.e. manera pa laga e baby saca respo of un cantica pa canta cu ne. Ora bo duna nan rason welonan ta menos inclina critica. Te ora nan mes bira mayor, hopi mayor ta realisa con duro nan mayornan a traha.

Lo bo haci nan felis ora bo mustra bo mayornan e reconocimento aki. Reconocimento y respet di ambos banda pa otro lo yuda bo famia completo sera mas na otro.
Trata na crea un bon relacion cu e welonan lo yuda boso hopi, pero tambe e lo beneficia e yiu. Por tin desacuerdo entre generacionnan, pero importante ta e relacion welo-nieto cu ta algo hopi special.

Nan ta acepta otro cu e diferencia cu por tin entre nan y ta siña stima otro manera nan ta. Otro biaha cu bo mama of tata desvia di un palabracion, para un rato y pensa riba su manera di wak cos prome cu bo cai aden. Duna bo yiu y bo mayornan espacio pa nan por traha na nan propio relacion cu lo tin un dura pa basta tempo cu ta bin.

Fuente: "6 tips for setting boundaries with grandparents" – Education.com.
Pa informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2
Tel: 5834247/5880856 – Whatsapp: 6998900



Resultado di aña 2020, ta mustra cu ATA a ser afecta seriamente pa Covid-19

Debi na e pandemia mundial di Covid-19, Aruba a haya su mes forsa pa sera su frontera na maart 2020 y a bolbe habri na juni 2020. Aki por mira hopi cambio den entrada.
E asina yama ‘Tourism Credits’ tabata proyecta pa sera cu un crecemento di 2%, pero 2020 a sera cu un caida di 49%, no obstante cu cada turista cu a bishita a gasta mas.
Aruba a ricibi un total di 368.322 turista ‘stay-over’ durante 2020 ekivalente na un caida di 67% compara cu 2019, sigur bou di e proyeccion di un crecemento di 1.5%.
Pa loke ta trata e industria di crucero, esaki a sera aña 2020 cu un total di 255.384 turista crucero, un caida di 69.3% versus meta stipula pa mantene locual a ricibi na 2019.

E pandemia a dal ATA duro. Entrada a baha cu 62% na 2020 compara cu 2019. ATA a ahusta su presupuesto drasticamente, incluyendo gasto di personal, y a continua 2020 cu fondonan significantemente reduci.

Total na gasto tabata 49% menos cu 2019, cual ta inclui suma cu a ser usa for di e Fondo di Emergencia cu ATA ta dispone di dje, cual pa ley ta destina netamente pa momentonan di urgencia asina ki.

Pa 2020 ATA su resultado final no ta uno positivo y como tal no tin pago lo tuma lugar na Gobierno di Aruba (a base pues di e “net result”).

Gradicimento

ATA ta felicita e ekipo completo di ATA p’e logro, esta di por a entrega un raport cu un ‘goedkeurende verklaring’.

Tambe ta gradici Hunta di Supervision, cu a duna prioridad un biaha mas n’e raport importante aki pa ATA y pa bienestar di nos sector turistico.

Ademas ta gradici Ernst & Young y mas cu claro ta gradici Minister di Turismo p’e diligencia necesario cu lo ser duna na revision y aprobacion di e documento aki.

E raport anual di 2020 ta hopi diferente compara cu e ultimo añanan. ATA ta haci su maximo esfuerso pa traha riba e pilar di nos economia, y recuperacion mas rapido cu ta posibel di esaki.

Casonan cu Cort di Prome Instancia tin pa trata

Corte di Prome Instancia 10 september 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.E.D.	E.D. ta wordo acusa di ladronicia na un cas riba 27 di februari 2021.
09.00	A.G.J.v.d.L. F.J.I. C.S.N. M.F.G.	V.d.L. y I. y N. y F.G.ta wordo acusa di ladronicia, posesion di arma di candela y violacion di ley di droga riba 5 di maart 2021. N. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 5 di februari 2021 den Koningstraat.
11.00	R.E.E. A.R.v.P.	E. y V.P. ta wordo acusa di violacion di ley di droga riba 26 di maart 2021.

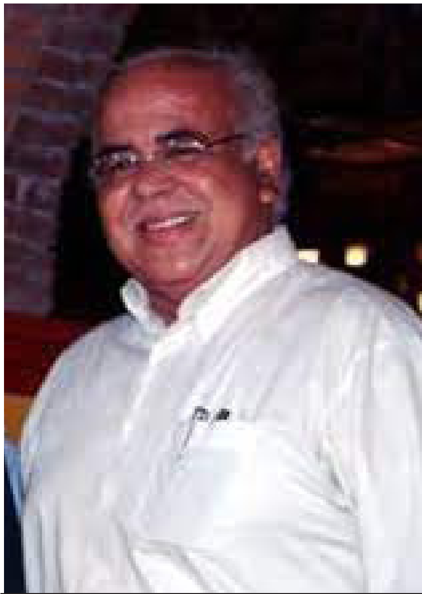
Corte di Prome Instancia 14 september 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	K.M.H.	H. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 21 di maart 2020 den Arendsstraat.
08.40	R.M.L.J.T.	T. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 21 di maart 2020 den Seroe Largoweg.
08.50	D.K.	K. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 22 di maart 2020 na haltura di Santa Cruz.
09.00	R.L.	L. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 20 di maart 2020 den Santa Helenastraat.
09.10	A.M.	M. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 4 di april 2020 den Emmastraat.
09.20	J.H.	H. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 24 di maart 2020 den Noord Cura Cabay y riba 30 di september 2020 den vecindario di Wintergarden.
09.30	J.S.K.S.	S. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 25 di maart 2020 den Sabana Basora.
09.40	A.R.J.G.	G. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 25 di maart 2020 den Johan de Wittstraat.
09.50	M.S.R.	R. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 26 di maart 2020 den Mandolinstraat.
10.00	G.R.W.	M. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 26 di maart 2020 den Avenida Aloe Tromp y riba 8 di april 2020 na haltura di Madiki.
10.10	R.R.P.G.	G. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 26 di maart 2020 na Seroe Patrishi.
10.20	A.R.T.	T. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 27 di maart 2020 na haltura di Bar A Bar.
10.30	R.L.G.W.	W. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 27 di maart 2020 na haltura di Royal Funeral Home.
10.40	A.G.H.J.	H.J. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 27 di maart 2020 den Indianenweg.
10.50	W.L.W.S.	W.S.. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 24 di maart 2020 den Apelsinaweg.
11.00	D.D.A.	A. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 26 di maart 2020 na haltura di Rooi Koochi.
11.10	A.H-F.P.	P. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 25 di maart 2020 na haltura di Balashi.
11.20	E.E.W.	W. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 25 di maart 2020 na haltura di Hooiberg.
11.30	S.I.A.	A. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 25 di maart 2020 den vecindario di Sividivi Restaurant.
11.40	J.J.R.	R. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 24 di maart 2020 den Semeleerstraat.
11.50	A.F.F.	F. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 24 di maart 2020 den Caya Ernesto Petronia.

E eleccion di 21N ta pa 23 Gobernador y 335 Alcalde

Otro partidonan di oposicion ya na december 2020 a participa na eleccionnan di Asamblea General (Parlamento), na Venezuela.

E dirigente di e partido AD, Ramos Allup, vocero di G4 ta bisa awor: Oposicion sa cu tin un salida for di situacion actual t'e eleccion di 21N y negocia cu Gobierno Maduro.


Gregorio Wolff

Tambe el a bisa cu tin hendenan ta pintando situacionnan ficticio pa sali for di situacion. Nos mester biba cu e realidad y no kere den fantasia.

Un critica dirigi na Guaido, kende apesar cu su partido ta den G4, no ta comparti e opinion di G4, pa negocia na Mexico y bay eleccion 22N., segun analisis di Gregorio Wolff.
Dia 31 di augustus ultimo e partidonan di 4G pa medio di nan vocero Ramos Allup a declara oficialmente cu nan ta bay eleccion di N21 bao di e nomber Plataforma Unitaria, hunto cu otro partidonan di oposicion cu ya a bay eleccion na 2020. Nan contricante sigur lo ta el Gran Polo Patriótico Simón Bolívar, consisiendo di PSUV y algun otro partido di Izquierda.

Negociamento na Mexico

Na Mexico dia 13 augustus a inicia e negociacionnan durante 3 dia entre Gobierno Maduro y Oposicion den G4. Gobierno su team ta consisiti di 9 persona, di cual Presidente di Asamblea General Jorge Rodrigues ta vocero. Pa G4 tambe 9 persona, vocero ta Bleide.

Na final di prome encuentro a firma un memorandum cu Gobierno y G4 ta reconoce tur e institutonan Venezolano y varios asunto mas. Reunionnan a sigui e weekend cu a pasa y a termina ayera cu dos acuerdo di Gobierno y representantenan di G4.

Prome tur a bay di acuerdo pa respalda e derecho Venezolano riba e teritorio Essequibo cu actualmnte ta forma parti di Guyana y cu tur ta para tras di e acuerdo di Ginebra di 1966 riba e disputa cu Guyana.

Di dos tur a acoorda cu Venezuela mester recupera cu prioridad e placanan di estado Venezolano riba cuentanan stranhero, pa uza e recursonan aki den e bataya contra Covid, pa adkeri mas vacuna y pa hinca placa den hospitalnan, fortalece e programanan di alimentacion y di atencion n'e pueblo di Venezuela.

Un Hulandes a firma e acuerdonan, den representacion di EU. Pues por spera cu pronto banconan y institutonan financiero di EU lo pasa tur placa di Venezuela blokia, p'e pais Venezuela.
Ta di spera cu USA y otro paisnan lo bay haci mescos. Esaki sigur lo trece un boom economico na Venezuela, segun Gregorio Wolff.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 13 SEPTEMBER 2021 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Het opmaken van een voordracht voor het Voorzitter- en Ondervoorzitterschap der Staten van Aruba voor het Zittingsjaar 2021-2022
2. Sluiting van het Zittingsjaar 2020-2021.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Gezien de huidige omstandigheden betreffende de Coronavirus (COVID-19) bedreiging, zal de onderhavige vergadering in afwezigheid van publiek plaatsvinden. Uitsluitend leden van de pers kunnen toegelaten worden tot de zogenaamde persboxen.

Rekening houdende met de aankondiging door de regering op 5 augustus 2021 inzake de preventie van de verdere verspreiding van het COVID-19 virus, wordt u verzocht om tijdens de vergadering zo veel mogelijk uw mondkapje op te hebben.

SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!

HOT ITEMS

OFFER VALID FROM 10 - 16 SEPTEMBER 2021 AND WHILE SUPPLIES LAST.

Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS


SAVE ƒ0.40
Premium Deli Ham Low Sodium
SPECIAL OFFER
ƒ1.59
100 GR


SAVE ƒ4.00
Orange Navel
SPECIAL OFFER
ƒ4.99
Per KG



SAVE ƒ2.00
Tree Ripe Assorted Juices 64fz
SPECIAL OFFER
ƒ6.99
Each


SAVE ƒ5.00
Rib Eye Brasil
SPECIAL OFFER
ƒ14.99
Per KG


SAVE ƒ3.91
ƒ3.99
Per KG
Chicken Drumsticks


SAVE ƒ3.00
Pork Belly Slices
ƒ11.90
Per KG


SAVE ƒ3.00
Beef Cut Small Brasil
ƒ14.99
Per KG

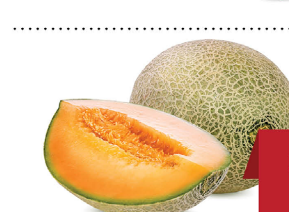

SAVE ƒ2.00
Minuut Steak Brasil
ƒ15.99
Per KG
SPECIAL OFFER


SAVE ƒ3.00
SPECIAL OFFER
ƒ16.99
Per KG
Entrecanto Brasil


SAVE ƒ0.80
ƒ1.19
Per Bag
Carrots Cello 1LB


SAVE ƒ1.00
ƒ3.99
Onions Yellow Medium 3LB
Per Bag


SAVE ƒ1.00
ƒ5.99
Cauliflower Wrapped Extra Large
Each


EVERYDAY LOW PRICE
ƒ5.99
Melon Cantaloupe Extra Large
Each


SAVE ƒ0.20
ƒ1.42
100 GR
Jonge Kaas


SAVE ƒ2.00
Brill Loaf Assorted Sliced Cake 16oz
SPECIAL OFFER
ƒ6.79
Each



SAVE ƒ2.50
EE Frosted Flakes 15oz
SPECIAL OFFER
ƒ3.99
Each



SAVE ƒ1.00
Joy Icecream Color Cups 18ct 2.63oz
SPECIAL OFFER
ƒ4.39
Each



SAVE ƒ2.06
EE Crinkle Cut Fries 32oz
SPECIAL OFFER
ƒ4.99
Each



SAVE ƒ2.56
El Latino Salchichon Smoked Chicken 1LB
SPECIAL OFFER
ƒ6.99
Each


SAVE ƒ1.00
ƒ1.99
Each
SPECIAL OFFER
Maggi Sauce Aroma 200gr/160ml



SAVE ƒ2.00
ƒ7.99
Each
SPECIAL OFFER
Goodburry Olive Oil 100% Pure 1L



SAVE ƒ2.60
ƒ6.99
Each
SPECIAL OFFER
Nabisco Chips Ahoy Assorted 13oz



SAVE ƒ1.10
ƒ2.69
Each
SPECIAL OFFER
Snack Pack Juice Gels Assorted 13oz



SAVE ƒ0.60
ƒ1.25
Each
SPECIAL OFFER
Dove Soap Bar Beauty White 100gr



SAVE ƒ2.00
ƒ3.99
Each
SPECIAL OFFER
Dove Showergel Silkglow 500ml



KUERPO POLISIAL KÒRSOU
Telefòn: 866-6150 • 866-6152 • 866-6153 • 866-6154 • 866-6156 • 866-6158 •
E-mail: pr.polis@polis.cw
Wèpsait: www.polis.cw
Facebook : Korps Politie Curaçao
Instagram : Korpspolitie2021
Adrès: Winston Churchillweg z/n • Willemstad • Curaçao

KOMUNIKADO DI PRENSA

319 / 2021

9 sèptèmber 2021

Polis ta duna atenshon na 11 hubilario.

Djamars 7 di sèptèmber 2021, Tim di Maneho di Kuerpo Polisial Kòrsou a duna atenshon na 11 empleado di e organisashon ku den 2019 a selebrá añanan di servisio.
Debí na e pandemia no tabata posibel pa mas promé selebrá e echo aki.
E 11 trahadónan aki ku ta traha den diferente departamento i di kua tin algun ku entre tantu asta a baha ku penshun, a selebrá 25, 30, 35 i 40 aña di servisio.
Durante di e selebrashon sobrio pero di gran nifikashon, hefe di Kuerpo Polisial interino sr. Raymond Ellis, a gradisí e hubilarionan na nòmber di komunidat pa nan kantidat di añanan na servisio di komunidat.







Habrimento di frontera Aruba cu Venezuela



E acuerdo aki sigur mester ta motibo pa Hulanda y Merca duna OK pa habri frontera cu Venezuela, segun Gregorio Wolff.

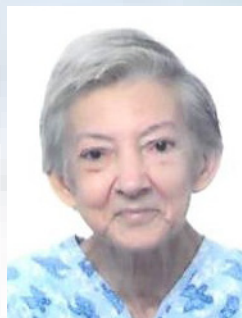
Aruba conoce lasonan fuerte cu Venezuela, e t'e pais mas serca di Aruba, cuanto Arubiana(o) no tin sangernan Venezolano. E lasonan di amistad ta fuertisimo.

Nos desaroyo - economico y social cu nos conoce awe y a cuminsa mas o menos cien aña pasa, ta gracias n'e Petroli Venezolano y inversionnan di Exxon, cu e apertura di Lago. Hulanda tabata ausente.

Pues negoshinan cu Venezuela mester briya atrobe, igualmente e turismo Venezolano cu ta bon-bini. Berdura, frutanan fresco y barata ta un necesidad na Aruba.

Cu Venezuela mester yega na acuerdo con pa deal y caba cu e negoshi y trafico di ilegalnan, cual ta dañando nos mercado laboral.

Colombia ya a cuminsa negocia cu Venezuela con pa habri frontera atrobe.



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Maria,Theresita Erasmus

Mihor conoci como 'Chichi', 'Tanta Chichi' *19 september 1936 †3 augustus 2021

Acto di condolencia y despedia ta tuma lugar diasabra 11 di september 2021, unda e resto mortal lo ta reposa for 9:00 am den Parokia San Juan Pablo II na Tanki Leendert.
Respons lo cuminsa pa 10:30 am y pa 11:00 am lo sali pa santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera



Mi Dios, Mi Señor, Mi
Salbador
Cu Bo amor infinito
tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo luz
briyando

Miriam Filomena Corsen Geerman
Viuda di †Joseph Sickman Corsen
***15 augustus 1948**
†8 september 2021

Yiu stima: Madeleine Corsen y esposo Patrick Vliege Nieto stima: Tristan Corsen
Ta invita pa acto di condolencia y despedida di nos defunto stima Miriam.
Lugar : Royal Funeral Home
Fecha : diasabra 11 september 2021
Horario : 9.00 – 11.00 or mainta
(response ta cuminsa 10.30)

Despues ta compaña nos defunto stima Miriam pa su ultimo lugar di sosiego.
Lugar: Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.





Max Ruben Robert
Cariñosamente yama Ruben ó Opa
***03-03-1941 - †03-09-2021**

Oportunidad pa condolencia, diahuebs 09 september 2021 na Royal Funeral Home di 7 or pa 9 or anochi
Acto di despedida ta tuma lugar diabierna 10 di September 2021 di 2 or pa 4 or di atardi na Royal Funeral Home, sigui pa un response y despues nos lo compaña nos Tata, Ruman, Welo, Omo, Primo Ruben pa su ultimo lugar di sosiego den Santana den Caya Ernesto Petronia.



Alfonso R. Hernandez
Cariñosamente yama "Nate"
***10-08-1950 - †25-08-2021**

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 11 di September 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia nos kier a pidi nos disculpa di antemano.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi
ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga
atras keda bunita y
Laga esakinan termina
den tur buniteza.

Sr. Rafael Nieto Rubio

***02-12-1964 - †04-09-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecemento inespera di nosquierido
Casa, Tata, Welo, Omo:
Maximo Werleman
Mihor conosi como MAX
***26- Febr -1948 + 07- Sept- 2021**



"Señor ta mi wardador, mi'n
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos stima:

Sra. Maria Francisca Lampe
"Marucha"
***29-01-1947 - †08-09-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Sra. Ramona A. Fernandez
Cariñosamente yama
"Agripina of Pina"
***31-08-1942 - †04-09-2021**

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 10 di September 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 9 di September 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

SraRosLLuydens
***19-01-1952 - †08-09-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues




Lucia Otilia Geerman-Croes.
"Mama Una / Ma Ucha"

Diabierna 10 September 2021 tin condolencia di 7pm pa 9 pm na Royal Funeral Home.
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 11 September 2021, nos ser stima lo ta reposa di 2pm - 4pm den Iglesia Inmaculada Concepcion despues pa santana catolico Santa Maria.

Gradicimento



Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y entiero di nos querida mama, suegra, wela, ruman, tanta y amiga:
Sra. Felecita Croes-Laclé
Mihor conoci como "Sita"
Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Alabes nos kier a invita tur hende pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Sta Filomena na Paradera.
Diasabra 11 september 2021
pa 7'or di anochi
Diamars 14 di september 2021
pa 7'or di anochi
Diahuebs 16 di september 2021
pa 7'or di anochi
Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Theodoro F. Fingal
Cariñosamente yama "Dodo"
***17-03-1934 - †09-09-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Gradicimento / Invitacion



Sr. Guillermo R. Korsen
Cariñosamente yama "Mooi"

Boso muestra di ateaznción ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.
Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Especialmente na Stichting Koningin Wilhelmia Kanerfonds, Fundacion Dominicana, Dr. Petronilla, Dr. John Croes, , Raquel Korsen, Noraima Polina, Rita Ridderstap, Andres Camala, Maria y Sandra
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Alabes nos kier invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Pro cathedral San Francisco na Playa:
Diasabra 11 di septemeber 2021
Diamars 14 di september 2021
pa 7'or di anochi
Diabierna 17 di september 2021
pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia

CORSOU

Skolnan ta keda guiá pa dòkter huntu ku tim di krisis

WILLEMSTAD – Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte sr. Sithree ‘ Cey’ van Heydoorn ta informá ku tur skol ta keda guiá pa un dòkter speshal huntu ku tim di krísis. Situashon di Covid-19 ta keda monitoriá huntu ku direktivanan di skol, kabes di skol i dosentenan. Ta tene tur medida di prekoushon den e skolnan konforme protokòl.

Tur medida di prekoushon ta deskribí den e protokòlnan pa skol. Ta bon pa tene kuenta ku tur skol ta traha huntu ku nan direktiva di skol pa kumpli ku tur protokòl di e mihó forma. Tin un dòkter spesialmente asigná na kada direktiva di skol i e skolnan, ku ta yuda guia na momentu ku konstatá Covid-19 na un skol. Esaki ta forma parti integral di e tim p’asina yuda guia e proseso. Tur situashon ku presentá na skolnan tin e atenshon nesesario di e tim di EPI huntu ku Sektor di Enseñansa i Siensia. Skolnan ta tuma kontakto ku e tim via di nan Direktiva di skol i huntu ku e tim ta tuma desishon pa ku e situashon di e skol òf grupo kaminda tin kontagio.

E punto di salida ta ku no ta sera skolnan, pero ta evaluá e situashon i wak kon ta hasi pa sigui ku enseñansa. Esaki teniendo kuenta tambe ku e posibilidat pa tene enseñansa di forma virtual. Pa mas informashon di Covid-19 na skol por klek aki i tuma nota di e protokòlnan: www.gobiernu.cw/protokol. Alabes ta hasi un yamada na tur mayor pa si den kaso ku e mayor mes òf e yu tin síntomanan relashoná ku Covid-19, pa no laga e yiu bai skol. Tuma kontakto ku bo dòkter di kas i evitá di sali fo’i kas. Na mes momentu ta pidi pa informá skol den kaso ku e mucha òf familiar ta kontagiá ku e vírùs di Corona.

Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte sr. Sithree van Heydoorn ta informá ku huntu ku tur ‘stakeholder’ ta guia e trayekto. P’e motibu akí por indiká ku no tin motibu pa pániko na e skolnan, ni den enseñansa. Ta huntu nos ta bibando, reinventando i kreando den nos enseñansa kaminda e mucha ta sentral.

Hues mester a kai aden.....

Dos ruman na Caracas no ke koperá pa ehekutá testament di ruman difuntu

WILLEMSTAD - Dos ruman di un famia ku ta biba na Caracas no ta hasiendo kaso di desishon di Korte pa nan duna señal di bida i koperá ku nan ruman na Kòrsou pa bende propiedat di famia riba kual nan tur tin derecho den e repartishon.

E ruman ku a bandoná mundu aki na aña 2018 no a laga testament i ta via Korte mester fòrsa un desishon pa bende e propiedat i prendanan dje difuntu p’e ruman na Kòrsou reparti e produkto di benta ku su rumannan na Caracas. Ademas ku e difuntu èks esposo dje ruman na Kòrsou tambe tin derecho riba e sèn ku e benta produsi.
Problema ta ku e dos rumannan na Caracas no ta reakshona riba e invitashon ni riba òrdu di Fiskal ni di Hues.
Komo ku awendia tin medionan moderno pa komuniká ku hende te na Alaska i sigur Caracas, deurwaarder a manda konvoká nan via e mesun e-mail ku den pasado el a uza pa konektá ku e dos rumannan na Caracas.

Dia e huisio sumario a tuma lugar den Korte na Kòrsou luna pasá, Hues kaso a dikta ku e ta duna e dos rumannan na Caracas un luna di tempu pa nan reakshoná i e ultimatum aki ta vense dia 16 di e luna aki. O sea ku tempu ta pèrta.

E difuntu tabatin tres ruman, un na Kòrsou i dos na Caracas, pero el a muri sin traha testament i e no tabatin yiu i aparte di esei e no tabata kasá mas dia el a muri. Te tres rumannan te uniko herederonan dje difuntu.
Korte a dikta ku residensia dje difuntu i su èks esposo riba kual tin hipoteka, ta bai pa e èks esposo kende sí ta na bida i kende awor tin ku paga e tres rumannan NAf 45.719,65.
Dia e èks esposo paga e tres rumannan, e ta bira doño di e kas i por registrá e kas na su nomber pasobra el a keda ku e parti mas grandi dje propiedat i mester kompensa e tres rumannan.
E difuntu a laga un par di kos mas atras manera muebles i prenda i akshon

Nèt un aña despues di divorsio......

Merikano bibá na Kòrsou a pidi Korte pa prohibi su èks kasá bai Merka ku su yiu

WILLEMSTAD - Semper ora tin problema entre hende grandi t'e muchanan ta bira viktima i resientemente tabatin un kaso tipiko asina aki na Kòrsou di un pareha Merikano ku nan matrimonio a kibra den baranka i awor ku e muhé ke bai Merka bèk, e tata no ke lag'e bai ku e yiu mas chikitu.
Ayera a hasi nèt un aña ku e pareha di Tennessee i ku tabata biba temporalmente na Kòrsou, a haña nan divorsio den Korte. Awor, haña divorsio den Korte ta daña, si no registra e divorsio na Kranshi denter di seis luna, e divorsio ta kaduká.

Na aña 2017 e pareha a haña un yiu i tur dos mayor ta enkargá ku responsabilidat pe yiu.
Dia 23 di yuni e señora a buska un dokumento ku ta duné tutelahe riba e yiu asina ku e retorná Merka.
Esei pasobra den e desishon di Korte a referi ne hecho ku ambos mayor tin intenshon di muda pa Merka i ku Voogdijraad pa tuma un desishon ora ku tur detaye p'e repatriashon ta kla.
E mama a keda konfirmá komo tutor dje yiu mas chikitu (e tin dos otro yu di un anterior matrimonio).
Na yuni e abogado dje homber a informá e mama ku e no mag buska kontakto ku e homber riba kual e señora a manda bisé ku dia 5 di augustus lo e biaha ku American Airlines ku su yiu mas chikitu i e dos yiunan mas grandi pa Nashville via Miami.
Mesora e homber a bai Korte pa pidi Hues pa prohibi su èks señora pa biaha pa Merka sin su pèmit pa haña tempu pa yega na otro areglo di tutela.
Den Korte e homber Merikano a splika Hues ku e no por laga e mama bai ku su yiu, pasobra e tin asuntunan importante di regla p'e yiu i si e mama bai kune, e tin miedu ku e no ta mira su yiu mas.
El a atmiti ku te ainda e tin plan pa remigrá bai Tennessee, pero e muhé a tira un atrako riba dje ku su biahe repetino.
Ta un dia promé ku e mama a biaha pa Merka e muher a informé di su biahe i no a duné ningun dato unda e ta bai biba ni kua skol e ta bai na Tennessee.
Den Korte e señora a duna Hues e datonan i a konfirmá ku e lo laga e homber tin bon relashon ku su yiu chikitu kaminda e yiu por ta un siman serka e mama i otro siman serka e tata.
E tutor di gobiernu a splika Hues ku lo kumbini bienestar dje yiu si e biaha ku su mama i ku no tin motibu pa psponé e biahe.

Hues tambe a bai direktamente di akuerdo ku e posishon aki i a splika e señora ku e ta liber pa ki ora ku e ke e por biaha pa Merka ku su yiu.
Esaki no mester stroba repartishon di bienes igual ku e no ta stroba areglonan ku tin ku hasi na Kranshi.



Invitacion pa e Triduo na Honor di Señor de los Milagros di Buga y Mama Maria Dolorosa



Cu confiansa y fe den Señor de los Milagros di Buga

Grupo di nobena y Cas di Oracion “Cu Confiansa y Fe den Señor de Los Milagros di Buga” bou guia di Filomena Croes - Krozendijk, Glenda y Shon Pe Krozendijk y nos lidernan Spiritual Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono, Michael Nicolaas, ta invita tur fiel deboto, parokianonan y pueblo di Aruba en general p’ asisti na e triduo na honor di Señor de Los Milagros di Buga y Mama Maria Dolorosa na Misa Birgen di Fatima na Dakota, cuminsando diasabra 11 september 6’or atardi, diadomingo 12 pa 5’or pm y dialuna 13 pa 6’or pm.

Triunfo di e Cruz Glorioso y Fiesta di Señor de Los Milagros di Buga y Mama Maria Dolorosa ta wordo celebra diamars 14 september 2021, cuminsando cu resamento di Santo Rosario pa 6’or y 20 di atardi, sigi pa un Santo Sacrificio di Misa Solem pa 7’or anochi. Canto y música ta na encargo di Coro Santa Famia.

Encarecidamente nos ta suplica pa mantene e reglanan vigente di DVG: mondkapje / tapa boca ta obligatorio, usa handsanitizer y corda sigi e instrucionnan di Ushers den misa y no aglomeracion pafor despues di misa.

Señor de Los Milagros, nos ta pidi Bo cu intercesion di nos Mama Maria Dolorosa pa elimina e pandemia aki p’asina paz y tranquilidad por reina ariba henter mundo y especialmente ariba nos dushi país Aruba. . AMEN.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 9 sèptèmber 2021 | Preis:$1.00

MALEKON MESTER DI ATENSHON

'Sinnerz WMC' di ARUBA na Boneiru

Mantenshon na edifisio di gobièrnu

Interes pa hasi tèst a subi

'Mens Erger je Niet' na parkenan den Antriol



Den kuadro di Dia di Himno i Bandera di Boneiru, Fundashon Antriol Avanti a organisá un dia kaminda por a partisipá na un torneo di 'Mens Erger je Niet'. E torneo no por a tuma lugá debí na áwaseru ku a kai durante e fin di siman i stroba e preparashon, ku tur e konsekuensia. Pero tabatin sí enkuentronan amistoso.

Despues di brote nobo di Covid-19

Interes pa hasi tèst a subi

KRALENDIJK—E interes di siudadanonan di e isla aki pa hasi tèst a subi hopi, despues ku siman pasá a surgi un brote nobo di kontagio ku Covid-19. Siman a habri djamars, despues di 'Dia di Boneiru', ku fila largu di outo riba e espasio di parkeo dilanti Stadion.



Di parti Salubridat Públiko, debí na oumento di kaso nobo di Covid-19, ku a asta surpasá 70 kaba, a sali yamada pa tur persona ku ta sintiendo síntomanan ku por ta indiká Covid, pa bai tèst. Entre otro tosamentu, nister, nanishi ta kore awa, kentura etc.'

E yamada aki a surti efekto. Por mira esaki na e kantidat grandi di outo den fila riba e tereno pa nort di e edifisio di Salubridat Públiko, na unda por akudí pam hasi tèst.

Manera ta konosí, desde siman pasá tin un brote nobo tresé pa e selekshon di futbòl boneriano ku a partisipá na enkuentro na Santo Domingo.





Suavisashon di medida despues di 20 sèptèmber

DEN HAAG/ KRALENDIJK-- E fecha 20 di sèptèmber ku lo mester ta e fecha riba kual Hulanda lo a suavisá medidanan ta demasiado lihé. Sinku dia despues di e fecha ta kalkulá ku e gabinete demisionario lo suavisá e medida di distansia sosial, esaki segun fuentenan den área di Binnenhof.

Gabinete a skohe dia 20 ku e vishon ku e siguiente stap pa suavisashon lo mester drenta na vigor pronto. Despues ku eliminá distansia sosial, por deshasí tambe di tapaboka den transporte públiko, regla di registrashon di horeca i tambe trahamentu na kas. Debí ku mester ahustá e lei e implementashon ta dura largu. Aparte di esaki ministernan ke, pa laga e implementashon kana bon, pa kuminsá pidi bishitantenan ` corona -toegangbewijzen`.

No ta konosí ainda si e gabinete demisionario ta mantené 1 di novèmber komo último parti den e plan pa habri e pais bek pa aktividatnan por kontinuá.

Botika lo habri bèk

KRALENDIJK—Despues di tabata será den fin di siman, botika Mariadal pronto ta bèk den servisio.

Mester bisa ku basta ta esnan ku a yama nos ofisina hanshá i preokupá puntra kiko ta pasando.

BONERIANO a buska kontakto ku bosero di Mariadal, Javier Semeler riba e asuntu aki. " Bèrdat nos tabata será, pero nos portanan di botika lo habri bèk pa risibí pueblo di Boneiru."

Semeler ta splika ku tabata trata aki di falta di personal ku a opstakulisá kosnan un ratu, pero entretantu nan ta kasi remediá esaki.

Durante dianan ku e Botika tabata será, pashèntnan por a bai na botika Korona pa tuma nan resèpt.

Banda di dos botikanan aki, ku ta kai bou di Fundashon Mariadal, tin tambe Botika Sabana, ku ta un botika partikular.

Amsterdam ke honra Peter R. de Vries ku un kaya

AMSTERDAM/KRALENDIJK—Munisipio di Amsterdam ta investigando e posibilidatnan pa nombra un kaya na Peter R. de Vries.

Asina alkalde Femke Halsema e duna di konosé djaweps tras di lomba durante enkuentro ku komishon di asuntunan general.

`Denk i `Partij voor Ouderen` ke pa nombra un kaya na honor di de Vries, kende riba 6 di yüli a risibí algun tiru ku a result'é fatal despues di un siman.

Normalmente ta despues di sinku aña ku un persona a fayesé, e ta bini na remarke pa haña un kaya dediká na su nòmber.

Pero e munisipio ta bai hasi un eksepshon den e kaso aki. Banda di Amsterdam, Aalsmeer tambe a duna di konosé di ke rindi tributo na e defuntu.

Partijj voor de ouderen ta proponé pa kambia nòmber di Lange Leidsedwarsstraat unda a dispará de Vries , den Peter R. de Vriesstraat.

"Gran parti di su bida el a biba den Amsterdam i aki tambe na un manera kruel a pone un fin na esaki", asina lider di frakshon Wil van Soest a duna di konosé.

Morto

Peter R. de Vriesstraat mester keda un rekuerdo di e lucha di kua de Vries tabata para na su inisio i mester a paga ku su bida. Partij voor ouderen ta enfatisá ku e dos yunan di e defuntu, mester duna lus berde pa esaki."

E desishon final ta den nan man, van Soest ta finalisá bisando.

Edukashon tékniko den Karibe Ulandes a modernisá materialnan di edukashon na SGB

KRALENDIJK-- E edukashon tékniko bou di islanan Ulandes Karibense ta hasi un yamada na interesadonan manera adolesente i hóbennan adulto pa bin praktiká ingenieria. Den konekshon ku e tema di teknologia, djabièrnè último un outo elektróniko a ser entregá na Sr. Joost Wilterdink dosente di Transport i Mobilidat. Esaki ta permití Sr. Joost Wilterdink pa transmití su konosementu di un manera moderno i atraktivo i dediká su mes riba e kresementu i edukashon di studiantenan den su área di estudio.





Riba e potrèt na man robes pa man drechi ta bisto: Sr. Joost Wilterdink, dosente di Transpòrt i Mobilidat SGB); Sr. Frans van Efferink, Direktor general di SGB; Sr. Elton Johnson, lider di programa STO Ulandes Karibense SGB.

Juan 11:25 ***"Jesus a bis'é: Ami ta e resurekshon i e bida; esun ku kere den Mi lo biba, maske e muri."***

Agradesido pa tur e momentonan bunita i dushi ku e ta laga tras pa nos, ta partisipá ku a bai nos dilanti :

Emmaly Elizabeth Roch-Cicilia

***7-10-1972** **† 6-9-2021**

su kasá:
Alvin 'Juchi' Roch
su yunan:
Jerson Cicilia
Evion Roch
Menaishely Roch
su rumannan:
Mereline (Lien) Cicilia
Nataly (Nettie) i Gustavo Cañari-Cicilia
Ann i Etienne Marchena-Cicilia
Joamine(Joamy) i Jesus Villanueva-Coffie
Shairo Emerenciana
su suegra i suegro: Deonisia i Marcial Roch-Martina
su tantanan: Jessy Djaoen-Thode, Niteke Jacobs-Cicilia, Migalla Cicilia, Irma de Graaf-Cicilia, Sybel Hollander, Lotty Thodé, Liska Sanchez
su tionan: Louis(Chiki) Cicilia, Wilhelmus 'Willy' Cicilia, Wilson Cicilia, Mario Cicilia, Gabriel 'Toontje' Cicilia, Rudy Priest, John Frans, Ludovico 'Kabuya'Frans, Mirto Martins,William(Willy) Cicilia, Jacintho Cicilia, Cleo Cicilia, Antonio(Toontje) Cicilia, Tirso Cicilia, Wim Thode, Jimmy Thodé, Adley Nicolaas, Betty Nicolaas i Rodney Thodé
su tanta i tio grandi : Maria i Henri Nicolaas
su suánan : Charles Roch, Cedric Roch i Marcel Roch
Su : Mayo 'Noya'Emerenciana stimá
Tur ku nan respektivo famia.

Subrina(o)nan: Carlos Barrios i ruman, Robert Marchena i rumannan, Michelle-ann Arrindel i rumannan, Joaquina Villanueva i ruman, Shaipphira Emerenciana i rumannan
Prima(o)nan: Judessa Janga-Frans i ruman, Anita Frans i ruman, Madeleine (Lientje) Frans i rumannan, Helouise Verstraete-Cicilia i rumannan, Tania Clark i rumannan, Herby(Urbi) Cicilia i rumannan, Lysandra Cicilia i rumannan, Quincy Jacobs i rumannan, Jennifer(Nina) Cicilia i rumannan, Antoinette (Netty)Cicilia i rumannan, Ardley Dirksz, Sheilin Goeloe, Jastron Cicilia i rumannan, Cleoson Cicilia i rumannan, Tirson Sint Jago i rumannan, Deka Cicilia i rumannan, Lea Lau i rumannan, Giovanni Frans i rumannan, Meredith Nicolaas i rumannan
Su amiga(o)nan, bisiña- i konosinan.
Demas famia: Cicilia, Roch, Marchena, Cañari, Barrios, Villanueva, de Graaf, Jacobs, Janga, Martins, Bernabela, Frans, Djaoen, Thodé, Stede, Clark, de Palm, Arrindel, Steward, Kock, Felida, Nicolaas, Martina, Dirksz, Verstraete, de Lanoy, Emerenciana, Josephia, Calmero, Mariana, Balentin, Wanga, Paula, Daal, Priest, Anthony, Lau, Hollander, , Sanchez i Rozenkrans.
Nos ta sigur tin mucho mas hende ku Emmy tabata speshal pa nan.
Despensa nos den nos doló si nos a keda sin menshoná bo.

Prome ku dia di entiero ta risibi bishita di kondolensia djaweps 9 sèptèmber entre 7'or pa 9'or anochi na Consuelo Memorial.

Entiero ta tuma lugá djasabra 11 sèptèmber saliendo for di Consuelo Memorial pa santana katóliko. Ta risibi bishita di kondolensia for di 1'or pa 3'or, sigui pa un respons. Por favor asisti na trahe alegre.
Despues di entiero NO por risibi bishita di kondolensia na kas.

Nos ta sigui kuida i ta pidi pa mantené bo mes na e reglanan di Covid. Bisti bo tapaboka!

GRADISIMENTU I INVITASHON

Esposo i yunan di e defuntu
Hendrina Thomas-Francees



kier a gradisi na tur ku di un of otro manera a mustra atenshon na ora di malu, morto i entiero di nos kerida esposa i mama.
Un danki ta bai na tur ku a manda mensahe via medionan social i yamadanan via telefon.
Boso atenshon tabata di gran sosten i konsuelo pa nos durante e temporada difisil aki.
Danki pa e kombibensia komparti ku nos famia ku ta duna nos forsa pa sigui padilanti.
Nos ta invitá na dos santo sakrifisio di misa pa deskanso di alma di nos defuntu na Parokia La Birgen di Coromoto djasabra 11 i djawebs 23 di sèptèmber pa 7.30 anochi.
Asepta esaki komo un invitashon personal.

BENTANA DI BÈRGWENSA

BIA
PARKING RATES
Machine accepts USD only
PARKING TIME | YOU PAY
0 - 30 minutes $1.00
31 - 60 minutes $2.00
Each hour thereafter $1.00
MAXIMUM RATES
SHORT TERM Parking $13.00 per day
LONG TERM Parking $ 8.00 per day
LOST TICKET FEE: $100.00

E bòrchi aki ta poné den terminal di Aeropuerto Flamingo. E teksto ta pa indiká ku si un persona ku a stashoná outo na aeropuerto pèrdè e karchi ku ta sali for di e mashin na entrada, e mester paga 100 dòler. Kier men ku si bientu kue karchi bai kuné, un shofùr di edat ku a lubidá su karchi kualké kaminda, mester paga e suma di 100 dòler aki for di su penshun di 600 dòler pa luna. No por! Ta un inhustisia grandi. Pa e motibu aki BIA ta keda den nos PÁGINA DI BÈRGWENSA te ora kambia e regla aki!

Mantenshon na edifisio di gobièrnu

KRALENDIJK -- Trabounan di mantenshon ta tumando lugá na ofisina sentral di gobernashon di Boneiru. Ta trata di un edifisio di hopi aña, esta añanan kuarenta di siglo 19. Masoménos 180 aña bieu, un edifisio ku a sirbi te ku masoménos 1963 komo kas di gezaghebber di Boneiru.

E edifisio aki su balor históriko-monumental di mes ta hopi grandi. E último gezaghebber ku a biba su periodo kompletu den e edifisio aki tabata Anton van Hesteren.

Gezaghebber Elias Morkos tabata esun promé ku a habitá e residensia ofisial aktual di gezaghebber, ku awendia Edison Rijna komo habitante.

Komo ku ta trata di un edifisio bieu, konstruí di piedra natural, hasiendo uso di kalki den su konstrukshon, e ta eksigí hopi mantenshon.

Kalki ta prosesá ku piedra di laman, riba kua pa kolmo tabata basha awa salu riba dje despues, loke awendia ta produsí salu na e murayanan.







Fila na pòmpnan di gasolin



E dianan ku a pasa tabatin diferente fila di outo na pòmpnan di gasolin. E foto aki ta mustra vehíkulonan riba kaya na e stashon di Mentor. Tabatin hopi vehíkulo riba kaya den fin di siman. Ademas mester tene kuenta ku e pòmp di Gas Èksprès, debí na trabou na Kaya Neerlandia, ta difísil aksesibel.

Introdukshon 'Bon Kompra'

KRALENDIJK – Direktorado di Espasio i Desaroyo e aña ku ta bini ta bai traha hopi di aserka ku Ministerio di EZK i e bònt di konsumidó UNKOBON, pa ehekutá un forma di maneho di preis pa un makutu di produktonan básiko, den e liña di e konsepto 'Bon Kompra' di pasado ahustá.

Meta di e medida aki ta un makutu pagabel ku ta optenibel den tur supermarket.

Te ainda e kostonan pa e ehekushon ta kubrí via di un supsidio di Minister di EZK i no ta spera gastu adishonal pa Entidat Públiko Boneiru.

Institushon maneho di pobresa

KRALENDIJK – E punto di referensia pa e eksistensia mínimo ainda n a keda stipulá dor di Reino. Entidat Públiko Boneiru ta usa sí e mínimo stipulá, saliendo for di e sumanan for di e investigashon ku Regioplan a hasi na 2018 ku Kolegio Ehekutivo a akordá.

Pa e presupuesto di 2020 ku Kolegio Ehekutivo a stipulá un suma di 502.957 dòler pa institushon di maneho di pobresa.

Na 2022 ta sigui ku e kombersashonnan relashoná ku e nivel di provishon. Den e di dos kuartal di 2022 lo stipulá e maneho di pobresa.



Galiña ta moviendo liber yen di kaminda na Boneiru. Asta den kurá di Liseo Boneriano tin un krio di galiña ta move. Den kurá di Vila Maria Goretti tambe. Mi ta kere ku nan ta desendiente di un krio di galiña ku mi besiña tabatin añanan pasá, pero ku despues el a deskuidá. Nan a pone webu den besindario, puitu a sali, poniendo ku awendia nan ta tur kaminda.

***

Nan ta kana ‘scharrel’ aki i aya, tambe den kurá di pastorí di Coromoto. Pa esnan ku no sa, mi ta besiña di pastor di Antriol. Pa algun aña pastor Baak a biba na e pastorí aki. Mi tin impreshon ku Baak tabata duna e galiña aki kuminda den su kurá. Ta galiñanan ‘orea largu’, anke kasi no por mira nan orea. Pero nan oreanan ta largu sí, pasobra nan no tin doño.

***

‘Orea largu’ ta un ekspreshon ku boneriano ta usa pa kabritunan sin marka na nan orea. Pues ku nan no tin doño. Kon e ekspreshon aki a nase mi no sa. Pero asina ta yama nan, teniendo kuenta sinembargo ku tin tambe kabritu ku físikamente ta orea largu, pero ku materialmente no ta orea largu. Spera ku boso por sigui mi.

***

Pa bin bèk riba pastor Baak, nan ta bisa ku promé ku el a bandoná e parokia aki pa bai biba i traha na Kòrsou, el a trèk un bon sòpi ku un dje gainan ku tabata forma parti di e krio aki. Asina el a kue forsa pa enfrentá su reto nobo na nos isla ruman. Un kos, fo’i dje dia ei no tin gai pa kanta ora ku apòstel Pedro a nenga pa di tres biaha ku e tabata konosé Hesus.

***

Ya pa algun dia kaba mi ta tende un ‘gai’ ta kanta tur kaminda den mi kurá. Un par di dia pasá m’a sali i ripará ku ta un galiña ta kanta manera gai. Mi ta pensando un manera pa gara e galiña-gai pretu aki, kisas un ‘mafundia’, pa kri’é. Pasobra bo no ta topa ku un galiña mafundia tur dia. Pues un asina yamá “collector’s item”. Mi a habri kaseria riba dje. Mi ta tene boso na altura di e desaroyonan.

***

MALEKON MESTER DI ATENSHON

KRALENDIJK – Malekon di Boneiru, un fasilidat di kua bonerianonan ta orguyoso, mester di atenshon. Basta palu a muri. Tambe tin banki kibrá. Ta bon pa gobièrnu hasi algu na mantenshon di Malekon.

Malekon a keda konstruí bou di responsabilidat di un gobernashon di Demokrat. Solamente e último parti, ku a inkluí remodelashon di Parke Wilhelmina, a sosodé bou di responsabilidat di UPB.

Tempu ku a krea e asina yamá ‘landscaping’ na Malekon a hasi uso di palma di komo i algun palu endémiko, manera botonsia i algun otro. Por mira ku e palunan endémiko mayoria a keda bon, pero ku e palunan di koko pa gran parti a muri.

Loke tambe a logra den pasado tabata pa protehá algun palu ku tabat’ei kaba. Entre otro un palu di kuihi yamá ‘Palu di Kadua’, pasobra e hòmber di Nort di Saliña (Evertsz) tabata hala su boto bou dje palu aki. Tambe tabatin ‘Palu di Roberto’, refiriendo na Roberto Thodé, otro piskadó di Playa Pabou mes.

Hopi hende ta usando Malekon pa kana den forma di hasi ehersisio òf simplemente pa disfrutá di bahada di solo. Por ripará esaki mainta i atardi mas tantu. E ta hopi usá tambe pa turista.

Unabes ku e palunan di koko a muri, por pensa den direkshon mas tantu di palunan endémiko, manera e diferente sortonan di pal’i mangel, ku ta ideal den serkania di kosta.











Presupuesto 2022

55 Mil pa Diálogo Sentral

KRALENDIJK – Kolegio Ehekutivo a presupuesto 55 mil dòler pa Diálogo Sentral. Entidat Públiko Boneiru ta un di e partidonan den Diálogo Sentral, e órgano di konsulta di dunadónan di trabou, sindikato, gobièrnu lokal i Kámara di Komersio, den kua dia 16 di aprel 2021 a yega na e akuerdo di Kralendijk.

Esaki ta un resultado konkreto for di e kuadro amplio di maneho komunitario ku a stipulá dia 17 di febrüari 2020 den Diálogo Sentral.

Diálogo Sentral ta boga pa un esfuerso di mas aña, ku ta konsentrá su mes riba e área di ekonomia, merkado laboral i siguridat sosial i kombatimentu di pobresa.

E órgano ta hasi esfuerso riba tereno di ekonomia pa promoshon di diversidat ekonómiko, pa kibra ku e dependensia di turismo.

Banda esei, e órgano ta hasi su esfuerso pa un oumento mas aleu di salario mínimo legal riba tereno di merkado laboral, ku atenshon pa e karga finansiero di e dunadó di trabou.

Riba tereno di maneho di pobresa, e órgano ta hasi su esfuerso pa reforsá e medionan i posibilidatnan pa e maneho di pobresa insular.

extra BONERIANO

Hende Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Un Playa Grandero na Cabo Rojo

Momo òf Tio Momo, manera su subrinonan tabata yam'é, ta un boneriano ku su kurason a pega na e isla Puerto Rico den Laman Karibe. El a biba algu mas ku setenta aña riba e isla ei, ku ta un di e estadonan merikano, kaminda el a laga e fam Coffie, un fam típiko di Boneiru, atras. El a yega 100 aña di edat. Pa e okashon ei un delegashon di su famianan di Boneiru a biaha pa Puerto Rico, Cabo Rojo, pa selebrá 100 aña di Momo, kende su pensamentunan semper a keda riba Boneiru, spesialmente su bario natal Playa Grandi.



Bonerianonan na kuminsamentu di siglo binti a kuminsá ta move pisá den Karibe, nabegando na bordo di barkunan di bela di Boneiru mes, ku tabata transportá prinsipalmente mèst pa e islanan aki, pa uso den plantashonnan komo fertilisante.

Banda di esaki bonerianonan a kuminsá biaha pa Cuba pa bai traha den kunukunan di kaña, kontratá pa algun empresario di Kòrsou, manera Yuchi Prince i Adolphe Winkel. Tin di nan ku a regresá Boneiru, pero tambe tin diferente ku a keda, formando nan famia den e pais ei.

Puerto Rico

Puerto Rico tambe tabata un isla ku bonerianonan a frekuentá hopi den pasado. Nan tabata usa Puerto Rico komo trampolin pa drenta teritorio merikano pa bai nabegá na bordo di kompanianan di barku manera Red D Line, United Fruit Company, Grace Line, Puerto Rico Line i otronan. Hopi bes nan tabata drenta Merka komo polisonte, pues den forma ilegal.

Juan Hermogenes Coffie ta un di e bonerianonan ku a bai laman. E tabata na Merka tambe, huntu ku entre otro su ruman Olivero.

Momo Coffie a kasa ku Haydee Rodriguez-Rodriguez dia promé di aprel na Boqueron, Cabo Rojo. Haydee a nase dia 3 di mart 1922. Nan a haña 5 yu, 3 hòmber i 2 muhé. Nan tin 9 nietu, 4 muhé i 5 hòmber.

E dos personanan aki a konosé otro na Cabo Rojo. E tempu ei Momo tabatin 42 aña.

Despues ku nan a kasa, nan a bai biba dos aña i mei na Fajardo. Momo a traha na Cuba tambe na Gauntánamo. Tambe el a traha na St. Thomas, St. Croix. El a traha komo remplasante di vários wardadó di torno na diferente lugá. El a traha na bordo di barkunan ku tabata nabegá na Illinois, Inglatera i vários otro parti di mundu. Esaki a sosodé promé ku el a bai traha na torno.

Momo a yega Puerto Rico na bordo di un barku di bela ku tabata pertenesé na un tio di dje. Durante un di e biahenan aki via Santo Domingo el a yega Puerto Rico i a keda. E tabatin masoménos 27 aña e tempu ei.

Merikano

Momo tabata hopi interesá den polítika di Puerto Rico. El a kuminsá stima e isla aki i a matrikulá tambe riba dia 15 di mart 1926, opteniendo asina nashonalidat merikano.

Durante Segundo Guera Mundial, dia 18 di ougùstùs 1941, Momo a drenta servisio militar aktivo. Dia promé di yanüari 1952 el a bandoná servisio aktivo i el a bai traha e ora pa United States Coast Guard.

Momo a kasa na tres okashon. Na aña 1927 el a kasa ku un dama di Puerto Rico. Tabata den e tempu ku e tabata traha na e faro di Viequez. Ku su promé esposa e tin tres yu.

Na aña 1931 Momo a divorsiá di su promé kasá i e ora el a kasa pa segundo bia na aña 1932 ku otro dama di Puerto Rico, for di kua matrimonio a nase dos yu. Na 1933 e promé yu a nase. E matrimonio aki tampoko a bai bon i e dos personanan a separá for di otro.

Haydee

Hulandesnan ta bisa "driemaal is scheepsrecht". Esaki a resultá tambe den e kaso di Momo Coffie, un hòmber di laman originalmente, den sentido ku na aña 1942 el a konosé Haydee, su kasá aktual.

Nan a kasa i for di e matrimonio aki a nase diferente yu. Harrison i Agnes a nase na e faro di Cabo Rojo, pasobra ta na e faro ei nan tabata biba. E yu mayó, ku ta Sofia, a nase na e faro di Fajardo.

Nan a biba seis aña na e faro di Cabo Rojo. Despues nan a traha nan mes kas, kaminda e dos otro yunan a nase.

Na aña 1966 Momo a bini Boneiru pa promé bia despues ku el a keda Puerto Rico. El a bini ku Herbert i Junior. E tempu ei nan a baha na kas di John Neuman, ku ta famia di Coffie.

Na 1970 Momo a bini Boneiru ku su yunan Sofia i Harrison. E tempu ei nan a baha na kas di Petra Coffie, ruman di Momo, na Playa Grandi.

E último bia ku Momo a bishitá Boneiru tabata na aña 1990, pues kasi 31 aña pasá, huntu ku su esposa Haydee i yunan di Herbert. Nan a baha e tempu ei na un residensia di Hugo Gerharts.






HAPPY BIR
100






24 5 '00



Outo a dal i subi sera



Algu promé ku 12'or di anochi riba 'Dia di Boneiru' un outo a dal un otro outo i a subi asera. A destruí algun pion riba e kaya banda Servisio di Impuesto na Playa. Informashon no ofisial ta indiká ku un dje shofùrnan a bai kita pa un otro outo, pero a pèrdè kontròl i subi asera.

Ampliashon regulashon supsidio di hür

KRALENDIJK – E presupuesto 2022 ku Kolegio Ehekutivo a presentá na Konseho Insular, ta stipulá un supsidio di 698.324 dòler na supsidio di hür.

Fin di 2021 ta kuminsá ku un proyekto piloto pa e supsidio di hür partikular. E supsidio ta intenshoná pa redusí e gastunan di bibienda pa hendenan ku un entrada abou ku ta hür un kas riba merkado partikular.

E proyekto piloto ta un koperashon entre Ministerio di Asuntunan Interior i Relashon di Reino, BZK i Entidat Públiko Boneiru.

E kostonan pa e supsidio i ehekushon, ta kubrí pa dor di BZK, via un kompensashon partikular. Entidat Públiko Boneiru ta responsabel pa ehekushon di e proyekto piloto.

E evaluashon di e proyekto piloto aki mester kondusí na un resultado konkreto di e regulashon aki dentro di e organisashon di Entidat Públiko Boneiru.

Marcelino Mauricio den 'Aktualidat'

KRALENDIJK – Direktor di Mental Health Caribbean (MHC), Marcelino Mauricio, ta invitado den e programa 'Aktualidat' na Bonaire.tv entrante awe djaweps 9 di sèptèmber 2021 pa 1'or di mèrdia.

MHC ta e instansia ku ta atendé, manera e nòmber mes ta bisa, ku salú mental di habitantenan di BES.

Mauricio tin añanan kaba ta dirigí e instituto aki, na unda ta atendé entre otro klientenan sikiátriko i ku problema sikológiko, hendenan adikto, etc. E ofisina prinsipal di MHC ta na Boneiru, pero tin ofisinanan tambe na St. Eustatius i Saba.

Den forma habrí i ekstenso Marcelino Mauricio ta papia di e situashon di adikshon na Boneiru e otro dos islanan di Hulanda Karibense.

NOS A TOPA



Ami i mener Nicolaas, a topa na 'Jet Center', aya na Kòrsou. Hopi ratu ku nos no a topa. Ta primu di mi mama i tata di e konosido entre otro abogado Anthony Nicolaas. Entre otro, pasobra el a biba den e mundu di polítika i a hunga un ròl hopi importante. Anyway, awor ta e tata ta den spòt. Mucha ta keda un banda i su dia tambe ta yega ku nos lo top'é. Mi a haña lès di papiamentu serka mener Nicolaas na SGB 1990 ei banda. Mi ta kòrda tur djamars i djaweps, promé lesuur tabata serka mener te pabou, awendia MBO. Poko despues mener a baha ku penshun i a bai biba 4 aña na Philipina i despues a regresá su tera natal. Nos a kombersá basta, sigur un tremendo persona, ku amor pa hende.

‘Sinnerz WMC’ di ARUBA na Boneiru

KRALENDIJK— Durante fin di siman di 3,4,5 i 6 di sèptèmber, relashoná ku e paseo di motosaikel riba dia di Boneiru, tabatin un grupo di dama for di Aruba ku nan motosaikel. Pa promé bia nan a bishita Boneiru i a gusta un mundu ku e hendenan i e ambiente na Boneiru. Ken nan ta? 21 desèmber 2013, ‘Sinnerz WMC(Woman Motorcycle Clup) ARUBA’ a lanta ku un total di 6 hende muhé den e tim. Nan tin statuto i tur kos legal, úniko tim den e área aki, ku ta konsistí di solamente, hende muhé. ‘SINNERZ WMC ARUBA’, ta promé, den Caribe! Na 2019 WMC a bai Kòrsou pa partisipá na ‘WIMA(Womens International Motorcycle Association) Curacao ride’, kaminda diferente pais a partisipá.

‘SINNERZ WMC’ a bai ku nan promé kònteiner ku tabata konsistí di un total di 7 motosaikel, solamente hende muhé. ‘SINNERZ WMC Aruba’ tabata e úniko grupo den e region, ku a manda un kònteiner pa e paseo.

Pa bira miembro di WMC, mester kore ku e tim pa un temporada i wak òf analisá si ta gusta e klup i su personal. Pa bira miembro mester keda aprobá pa medio di tur miembro di tim.



Pa kontinuá nos ta splika di e trep (tour) na Boneiru, Flagday 2021 i nos ke bisa ku e hende nan di Boneiru ta hopi amabel!

Covid-19 a stroba poko i áwaseru, naturalesa, ku a hasi un poko fastioso. Boneiru ta un eksperensia hopi diferente, sinembargo hopi dushi!

Un krítika konstruktivo ta pa drecha kareteranan pa tur hende por tin un bon ‘ride all around’. Nos ta spera pa regresá Boneiru pronto!

Promé biaha ku e grupo ‘Sinnerz’ ta na Boneiru i nan a keda inspirá, pa prek un flamingu riba nan man, komo un bunita rekuerdo di e isla.

Pa otro aña ‘Sinnerz’ tin diferente proyekto den mente. Keda pendiente!

Presidente Julie Lejuez, Secretaria: Lilly Dirksz, Tesorera: Tasha Tromp, Road captain: Sara Arrindel i Miembronan:

Zulaika Thiel; Fabiola Quandt.



Jason Tunk:

Historia oral ta interesá turista mas

KRALENDIJK – Pa Jason Tunk, guia turístiko, no tin duda ku historia oral ta interesá e turista ku ta bishitá Boneiru mas tantu.

E ta papia di eksperensia, trahando pa añanan kaba komo guia turístiko, spesialmente den sentro di Kralendijk, kapital di Boneiru.

Jason: “E turistanan ku mi ta guia den Playa ke sa historia di e edifisio i tiendanan den Playa. Tambe di hendenan markante ku a move den e Playa di ántes, manera un Sin Nashon. Nan ta keda enkantá por ehèmpel ora mi konta nan di tienda di Pana Boekhoudt, ku na lugá di debolbé kliente sèn, diferente bia ta hasi esaki ku mangel.”



Di akuerdo ku Jason Tunk, pa sa historia bieu di Boneiru, indjan i oropeonan, yegada di spañónan etc., tur hende por bai buska riba Internèt. Pero historial oral, ku ta alma dje pueblo boneriano, no ta aksesibel pa nan.

Tunk: “Mi ta hopi gradisidu na e informashon di historia oral ku mi a haña den kursonan di FuHiKuBo. Na mas ku un okashon mi a sigui e kurso di historia i kultura i kada bes a haña informashon nobo ku mi ta kompartí ku mi klientenan.”



Segun Jason, na momentu ku e kuminsá ku su ‘tour’ den Playa, e ta papia di su bísawelo George (Shosho) Dammers, ku tabata ‘cipier’, responsabel pa e prison di Boneiru. Su ‘tour’ ta kuminsá hustamente dilanti e kas na unda George Dammers a biba, awendia ofisina di haf. “Ta informashon ku bo no ta haña den niun buki òf riba Internèt. Ta na FuHiKuBo mi a haña e informashon aki i hopi kos, supstansiá tambe ku entrevista i otro dokumento”, Jason Tunk a bisa.

TCB ku mas bishita internashonal





KRALENDIJK – Tourism Corporation Bonaire (TCB) tabatin mas bishita di prensa durante luna di ougùstùs. Komo parti di e 'Tourism Recovery plan', TCB ta enfokando riba atraé prensa internashonal na nos isla. Esaki ta un bon manera pa duna Boneiru mas kobertura internashonal den medio di komunikashon ònlain.

Dia 18 di ougùstùs 2021, TCB a yama bon bini na Elliott, kende ta un fotógrafo i vidiografo di biahe i estilo di bida for di California, huntu ku Leslie, kende ta un periodista independiente di biahe ku su trabou a aparese riba entre otro TravelPulse.com i Arizona Foothills Magazine. Nan bishita na Boneiru lo wòrdu kubri den Travel Pulse (alkanse: 227.465), kual ta un plataforma ònlain ku ta ofresé notisia industrial, kontenido di video i ta duna informashon di biahe.

Ademas, a risibí bishita di Matthew, kende ta un eskritor independiente di Miami i ku tambe ta un eskritor pa Matador Network (alkanse: 793.456), kual ta un plataforma di biahe konosí mundialmente pa e aventurero moderno, i ku ta duna informashon di biahe, kulinario i eventonan lokal. Tambe, e bishita di Matthew lo ta riba e wèpsait di Thrillist.com (alkanse: 3.607.069), un plataforma onlain popular di notisia ku ta mundialmente konosí den e área di F&B i biahe. Matthew a bishitá Boneiru huntu ku Laura, ku ta un fotógrafo, spesialisá den fotografía di biahe, i ku su trabou a aparesé den katalòk di National Geographic. Laura ta un periodista di potrèt pa mas ku 20 aña i ta dedicá su mes na eksplorá mundu, dor di kapturá i skibi tokante su eksperensia.

Durante di nan estadía na Boneiru, nan tabatin e oportunidat pa eksperensiá diferente aktividat, a hasi un paseo rònt di nos isla i a bishitá diferente restorant.

Entre 11 pa 18 di ougùstùs, e programa di televishon Hulandes Mooi TV a filma na Boneiru, mustrando diferente sitionan, aktividatnan i akomodashon ku nos isla tin pa ofresé. E tim a disfrutá di nan bishita i a kompartí nan eksperensia riba Instagram. E episodio di Boneiru lo pasa na Mooi TV riba e kanal national SBS6 riba djasabra 2 di òktober 3:30 di atardi, orario di Hulanda, i 9:30 di mainta, orario di Boneiru. Ku ripitishon riba djadumingu 3 di òktober 11:30 di mainta i 6 di òktober 9:30 di mainta.



'Mens Erger je Niet' na parkenan den Antriol

KRALENDIJK—Relashoná ku dia di himno i bandera di Boneiru, Fundashon Antriol Avanti a organisá un dia kaminda por a partisipá na un torneo di 'Mens Erger je Niet'. E torneo no por a tuma lugá debí na áwaseru ku a kai durante e fin di siman i stroba e preparashon, ku tur e konsekuensia.

Sí a sigui ku e weganan i áwaseru a sigui kai. Apesar pa motibu di áwaseru, Fundashon Antriol Avanti, a suspendé e torneo di 'Mens Erger je Niet', i duna espasio pa timnan ku tabata deseá, hunga weganan amistoso kontra otro.



Na tur tres parke timnan a presentá i hunga weganan amistoso kontra. Un éksito total, kaminda diferente persona a partisipá ku nan tim. Partisipantenan a gosa un bòl durante algun ora parti atardi djadumingu 5 di sèptèmber.

Keda pendiente pa fecha nobo pa e torneo di Fundashon Antriol Avanti, di e forma aki, na kaminda pa di 10 aña di eksistensia di e fundashon. Kombinashon di potrèt ta ilustrá parti di e aktividat ku tabatin na e parkenan.











Himno sí i bandera nò

Pakiko no ta atendé banderanan ilegal

KRALENDIJK – Pregunta ku a surgi, den kuadro di e diskushonnan tokante kambio di e presentashon di himno boneriano, dikon no ta diskutí tokante un lote di bandera boneriano ilegal riba merkado. Ilegal den sentido ku klaramente por mira ku e kompas ku tin riba e bandera aki no ta kuadra ku e spesifikashonnan di midí ku e ordenansa ta spesifiká.

BONERIANO a trese e asuntu aki den publisidat algun tempu pasá. Un siudadano ku kurason pa Boneiru, ku ta move rònt ku wowo di falki, a mira un bandera ku no ta kuadra ku spesifikashonnan legal ta bula na un establesimentu komersial na Hato.

Remarkabel ta ku no tabatin reakshon riba e akto ilegal aki, pa kua no mester tuma e empresa en kestion na malu, pero sí esnan ku a traha i bende e bandera aki.

Miembronan di Konseho Insular, inkluyendo esnan ku a grita asina duru tokante adaptashon di e grabashon di himno dje isla aki, no a lanta e violashon aki di ordenansa di e bandera boneriano fo'i tera.





E dos fotonan ta mustra e sírkulo (kompas) mas diki, ku ta e bandera legal, miéntras riba e otro por mira kon fini e sírkulo ta.

Show ku motosaikel den sentro di suidat

KRALENDIJK--Djadumingu atardi tabatin un show ku motosaikel i Quad den sentro di suidat. A sera un parti di kaya grandi (ku outorisashon) na altura di e sitio, kaminda tur motosaikel a reuní fin di siman (stashon di Iron Order). Algun persona ku nan vehíkulo ariba menshoná, a pone show pa tur presente por a disfrutá di e momentu.



No a dura largu (20 pa 30 minüt) ku a stòp e show i habri kaya pa tráfiko kontinuá. Hopi a gaba kon tur kos a bai i a bisa; sigur ta ehèmpel kon por organisá algu asina i tur kos a kana segun òrdu. Momentu ku a stòp e show, tur hende a respetá i duna tráfiko e kaya liber pa outonan sigui pasa.











Aserkamentu desaroyo integral di bario

KRALENDIJK -- Na 2022 e ofisina di proyekto desaroyo integral di bario na un manera independiente ta bai kai bou di Fundashon Sentro AKSESO.

Den konformidat ku e fundashon ta stipulando pa medio di un kontrakt di kuido, kiko ta e metanan ku mester enfatisá ariba pa 2022.

E meta prinsipal di desaroyo di bario ta e oumento di kalidat di bida i ampliashon di e bienestar den e barionan di Boneiru. Pa esaki ta konta ku mester aktivá habitantenan di bario pa partisipá mas den desaroyo di nan bario.

E aktividatnan relashoná ku desaroyo di bario, lo ta kubrí strukturalmente dor di gobièrnu di Reino pa medio di kompensashonnan partikular.

Na 2022 lo kaba ku e proyekto pa drecha e sentronan di bario.

Institushon sentro di hustisia familiar

KRALENDIJK – For di reserva di destinashon 2019 i 2020, ta kubri gastu di institushon di un sentro di hustisia familiar, Family Justice Center (FJC). Aki den ta representá tur disiplina pa asistí víktimanan di violensia doméstiko i maltrato relatá.

Esaki ta nifiká ku trahadónan sosial, gruponan ku ta sufri, servisio komunitario, terapia relashonal, intermediashon di debe, dòkter i fiskal, ta direktamente disponibel den un konteksto ku ta tene kuenta ku e sirkunstansianan na Boneiru.

E ambishon ta pa dor di esaki inmediatamente ehekutá un plan pa famia ku atenshon pa henter e sistema familiar.

Na 2022 ta bini den e anterior Sentro di Bario Antriol. Ta hasi esfuerso pa na fin di 2022 habri e sentro.

E sentro aki tin komo meta pa hasi e kaminda pa klientenan pa haña e yudansa korekto i sosten mas fásil.

Den e sentro klientenan/víktimanan por akudí pa yudansa, informashon i konseho riba tur tereno di bida manera kuido, bibienda, trabou i entrada, asistensia hurídiko, konseho pa e muhé, pero tambe treinen di relashon, trabou komunitario, yudansa na mucha, kuido médiko, kuido urgente di dòkter di kas, kuido polisial, hustisia i di esaki ta nesesario, akomodashon temporal den un lugá seif. E lugá tin akseso fásil i un esfera briante.

Direktorado di Komunidat di Kuido lo dirigí i kordiná esaki na 2022, pa asina realisá e diseño i konstrukshon. E suma pa esaki pa 2020 ta reservá for di e reserva di destinashon 2019 i 2020 i ta suma 1 mion dòler.

Fasilidat integral básiko pa akomodashon di mucha

KRALENDIJK – Entidat Públiko Boneiru ta duna realisashon na un fasilidat integral básiko pa akomodashon di mucha, Best(4) Kids i pa aña 2022 ta pone durabilidat mas aleu di esaki. Na e momentu aki di un regulashon temporal di supsidio pa akomodashon di mucha pa por mehorá e kalidat i baha gastu di mayor.

Den e proposishon di lei akomodashon di mucha Hulanda Karibense, ta regla e finansiamentu struktural di akomodashon di mucha. E meta ta pa na 2022 tin un akomodashon di mucha òf akohida despues di skol kompleto i pagabel, pa mucha entre 0 pa 12 aña.

Organisashonnan di akomodashon di mucha pa medio di e regulashon di supsidio temporal aki, por hasi petishon pa supsidio na Uitvoering van Beleid (UVB). Pa esei nan ta haña sosten di e ofisina prinsipal ku Entidat Públiko Boneiru a lanta temporalmente pa esaki.

E finansiamentu pa esaki ta bini di kompensashonnan partikular. E ehekushon di e regulashon struktural, lo keda poné dor di ministerio di SZW.

E sosten pa e organisashonnan di akomodashon di mucha, ta den ful swing. A base di kombersashonnan entre Inspekshon i Enseñansa i e entidatnan públiko, a intensivá un koperashon i a sigui ku e kombersashonnan tokante e koperashon ku esnan envolvimentu di e inspektor lokal i refuerso for di Hulanda.

Entidat Públiko Boneiru a kuminsá ku un netwerk pedagógiko insular, tokante e vishon pedagógiko insular amplio i e liña di desaroyo andando. Reforsamentu di e kalidat di gobernashon i maneho, na 2022 ta haña mas forma dor di mas klaridat tokante e ròl i repartishon responsabel i kondishonnan di kalidat ku a keda stipulá na e maneho òf gobernashon.

Mas aleu na 2022 lo kontinuá ku e programanan eksistente i desaroyá nobo, manera Kaleidoscoop, treinen pa kolaboradónan pedagógiko, proyekto piloto, inkluí akomodashon p kuido pa mucha i bini ku un programa pa akohida despues di skol i organisashonnan di akomodashon.

E aña aki ta kaba ku un investigashon pa un proyekto piloto kaminda akomodashonnan di mucha pa 3 aña ta grátis. E ehekushon di e proyekto piloto, ku aprobashon, lo tuma lugá na 2022. E finansiamentu pa esaki ta tuma lugá par parti dor di un kompensashon partikular i por parti dor di e presupuesto regular.

Pa akomodashon pa mucha, Kolegio Ehekutivo a presupuestá un montante di 848.575 pa aña 2022.

Skarsedat di zjampaña

AMSTERDAM/KRALENDIJK-- Diferente kasnan grandi di zjampaña ta atvertí ku den transkurso di sobra di e aña aki ta bai bira mas difísil pa por kumpra un bòter di zjampaña.

E skarsedat ta bini debí na pandemia di Covid, ku a obligá lokalidatnan di produkshon sera pa dos luna. Banda di esaki tin un skarsedat di bòter di zjampaña. Por último ta bini aserka ku tin mas demanda pa bibidanan mas eksklusivo.

Tin un grupo basta grandi di hende ku durante di e krísis di corona a gasta hopi ménos sèn ku normal i konsekuentemente tin un reserva reimu, i no tin problema pa paga mas sèn pa bibidanan mas eksklusivo ku zjampaña.

Pas di deskuento pa hende grandi

KRALENDIJK – Den e di kuater kuartal di 2022, lo bini ku un proyekto piloto pa un pas di deskuento pa hende grandi. Direktorado di Komunidat i Kuido den e promé mitar di e aña presupuestal, ta hasi e preparashonnan i ehekushon di esaki.

E iluminashon di e gastunan i mehorashon di e kalidat di bida di e grandinan, ta forma parti parti di e maneho pa grandi i e plan di implementashon di bienestar di e hende grandi ku lo keda stipulá na 2022.

E intenshon ta pa pone medionan disponibel for di kompensashon partikular pa esaki.

DESPUES LO BO KOMPRENDÉ

Skritura: Juan 13:1-9

"Loke Mi ta hasi bo no ta komprendé awor, ma despues lo bo komprendé." v.7(BS)

Mi tin sigur ku abo i ami tabatin mas di un eksperensia den bida, kaminda nos no a logra haña un kontesta satisfaktorio. Mi a yega di skucha ku un persona a keda librá di morto, debí na un biahe ku e mester a kanselá. Un oportunidat ku nos no a probechá di dje, un retiro for di trabou, final di un relashon amoroso, kanselashon di un kontrato di trabou, tur ta situashonnan doloroso ku por guia na algu bon. Den e skritura di awe, nos por konsiderá e reakshon di Simon Pedro algu natural? Tin momento, nos mester aseptá ku algun kos no ta pasa den bida? Tin biaha nos ta konkluí ku kosnan ta pasa serka otro hende, ma no serka nos. E resistensia ta dominá nos! Simon Pedro a aseptá ku Hesus mester laba pia di e otro disipelnan, ma no di dje. Hesus a kambia su plan: 'Lo mi laba bo pianan tambe, loke Mi ta hasi, bo no ta komprendé awor, ma despues lo bo komprendé'. I Simon Pedro a siña un bunita lès.

Algu úniko di e eksperensia entre Hesus i Simon Pedro ta esaki: Hesus ta hasi sierto akshonnan na fabor di esnan ku skohe pa siguí'É. Hopi biaha nos no ta komprendé e akshonnan akí, ku e rísiko, ku nos ta rechasá nan. Hesus tabata presente serka Pedro i e disipelnan, i E ta presente awe serka nos. Su presensia ta un garantia ku bida ta haña un sentido mas ayá di nos manera di pensa. Nos no ta komprendé tur kos ku ta pasa ku nos, pero nos sa ku despues nos ta komprendé.

Bienvenida González, República Dominicana

Jesus ta hasié, i ounke nos no ta komprendé awor,
tòg e tin sentido!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Causando su morto

Trailer ta cay riba Gregory S. Panneflek

ORANJESTAD – Djaluna 10.54 Central di Polis ta haya informacion cu un trailer lo mester a cay riba un persona na un cas na Cura Cabay.

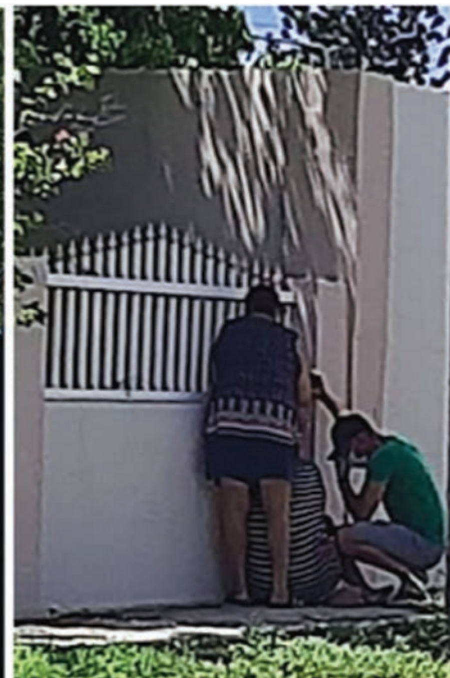


Na yegada di patruya a bin constata cu e persona no ta reaccionando. Conhuntamente cu e personal di Cuerpo di Bombero ta logra saca e persona.

Personal di Ambulance a purba reanima e persona pero envano. Pa 11.27 dokter Texier ta constata morto di e homber Gregory S. Panneflek di 35 aña di edad.

Personal di DTI y BFTO a bin n'e sitio pa haci e investigacion.





E motibonan pa VI di preso Eugene Lampe

ORANJESTAD -- Corte Comun di Husticia a recientemente trata e keho di e preso Eugene G.C. Lampe contra pospone su VI (voorwaardelijke invrijheidsstelling, libertad condicional) te 3 di november 2021. Corte Comun di Husticia a declara e keho sin base, loke kier men cu Lampe. lo mester keda den prison te e dia ey.

Eugene Lampe ta den prison desde 2009. El a wordo condena na december 2009 pa asesinato triple riba 4 di april 2008. Un preso cu a sinta dos tercer parti di su castigo incondicional, por bin na remarke pa wordo poni den libertad condicionalmente

Colegio Central di Reclassering a dicidi riba 20 di juli 2021 cu no tin contra-indicacionnan p'e VI di Lampe y a conseha pa pon'e den libertad bao condicionnan especial. Dia 29 di juli 2021 e Colegio a conseha Minister di Husticia pa pospone e fecha pa duna e team cu ta trata Lampe y Reclassering mas tempo pa por cumpli cu e condicionnan especial.

A keda dicidi e ora pa pospone e VI di Lampe te 3 di november 2021. Minister di Husticia ta legalmente autoriza pa pospone of kita un VI si en caso hasta dor di pone condicionnan, e seguridad di otronan of e seguridad general di personanan no por wordo garantiza.

Minister a pasa e autoridad aki pa Ministerio Publico.

Corte Comun di Husticia a huzga recientemente cu e uso di e autoridad ey pa pospone e VI (pa motibo cu no acumpli ainda cu e condicionnan especial pa garantiza seguridad di Lampe y di comunidad), ta razonable.

Den e decision tuma den nomber di Minister, a keda poni cu KIA, e team cu ta trata Lampe y Reclassering lo sigui traha riba e plan di tratamento di Lampe y lo presente pa mas laat 15 di october 2021 n'e Colegio.

E Colegio lo bolbe saca un conseho na Minister tocante e fecha di VI di Eugene Lampe, segun Ministerio Publico.

Cierto indicacion cu a duna ordu pa mata Poentje Castro

ORANJESTAD -- Te ainda autoridadnan hudicial no a duna informacion oficial riba e homber cu a wordo deteni dialuna atardi, relaciona cu asesinato di Poentje Castro net prome cu Pasco di Nacemento na 2010 en su cura di cas. A detene un sospechoso como parti di e investigacion cu ta tumando lugar y mientras cu autoridadnan ta trata di tene tur cos mas discreto posibel, e molina di rumornan a cuminsa manera custumber, circula tur caminda den comunidad.

For dialuna anochi caba ora cu tabatin cierto indicacion di e persona cu a wordo deteni, a ser mustra cu mas hende lo bay cay den e caso aki ya cu tur cos ta mustra cu Poentje Castro a wordo likida posiblemente riba ordo di un of mas persona.

Mientras cu ainda tur cos ta hopi vago ainda, no por saca afo e motibo tras di e likidacion aki si en realidad e ta un likidacion of reglamento di cuenta entre e victima y su asesino e anochi fatal di 23 di december di 2010.

Den pasado despues di e asesinato, tambe a mustra riba un posibel reglamento di cuenta pa motibonan sentimental, pero ora cu no por a logra pone man riba e asesino, e caso no a conoce progreso y a bira loke nan ta yama na Ingles, 'cold case'.

Na mes momento ta circulando tambe informacion cu tin mas hende envolvi y cu e persona cu a pasa los e tiro mortal riba Poentje, tabata na altura cu e lo a bin pafo den cura y tabata e momento p'e tira su victima mata.

Autoridadnan a investiga diferente cuenta di celular entre otro di e victima y otro hendenan rond di e victima, pero no por a haya nada concreto y hasta a pensa cu e persona cu a los e tiro fatal, lo a haci un palabracion cu e victima cu e lo pasa na su cas caminda el a comete e acto aki.

Bisiñanan no a sucha ningun momento un hende yama Poentje na su nomber prome cu nan a scucha e tiro di arma di candela, pues e posibilidad ta existi cu e victima lo por tabatin un palabracion cu e victima cu e lo pasa na e cas, sea cual sea e motibo y eynan a comete e asesinato.

Den proximo dianan ta spera di haya mas informacion riba e investigacion aki cu sin duda a lanta hopi stof for di momento a bira conoci cu a detene un sospechoso cu lo tin di haber cu e asesinato.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome Minister ta ricibi bishita di Kiwanis Club

ORANJESTAD-- E desaroyo di nos pais ta depende riba con famianan fuerte, resiliente, flexibel y stabiel

Diamars mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di Dr. Dolores Lewis di Kiwanis Division 26. Kiwanis ta un organisacion internacional cu ta yuda comunidadnan den diferente area. Pa mas di un siglo, Kiwanis ta brindando muchanan e oportunidad pa siña, experimenta, soña, crece, triunfa y prospera. E mision di Kiwanis ta pa empodera comunidadnan pa haci di mundo un miho luga marcando un diferencia duradero den e bida di muchanan. E vision di Kiwanis ta pa haci un impacto positivo den comunidadnan di henter mucho pa asina un dia tur mucha lanta den comunidadnan cu ta kere den nan, ta cuida nan y ta brinda nan e apoyo cu nan mester den nan caminda pa un futuro briyante.

E mision y vision di Kiwanis ta cuadra totalmente den e mision y vision di Gobierno di Aruba. Pa Gabinete Wever-Croes I y II, nos muchanan ta central. E desaroyo di nos pais ta depende riba famianan fuerte, resiliente, flexibel y stabiel.

E muchanan cu ta guia door di norma y balornan sano na cas y den comunidad lo crece y florece den adultonan ekilibra y responsabel. Maneho Social den un pais ta di suma importancia y ta stimula cu cada ciudadano y cada famia aki na Aruba por sinti nan mes bon.



Gobierno tin como tarea pa yuda e famianan vulnerabel, cu no por crea tur condicion optimal pa asina lanta e muchanan y proteha e miembronan vulnerabel den famia y comunidad.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a gradici Kiwanis pa nan bishita na unda nan a comparti nan mision y nan vision y a intercambia puntonan di bista hopi importante na fabor di nos muchanan y famianan.

Gobierno di aruba a dispidi di colega Hubert Maduro

Dialuna merdia Gobierno di Aruba a dispidi di colega Hubert Maduro, cu pa ultimo biaha a bishita Bestuurskantoor.

Hubert pa semper lo wordo recorda pa su sonrisa y amabilidad.

Hopi forsa y profundo condolencia na tur famia y conocirnan.

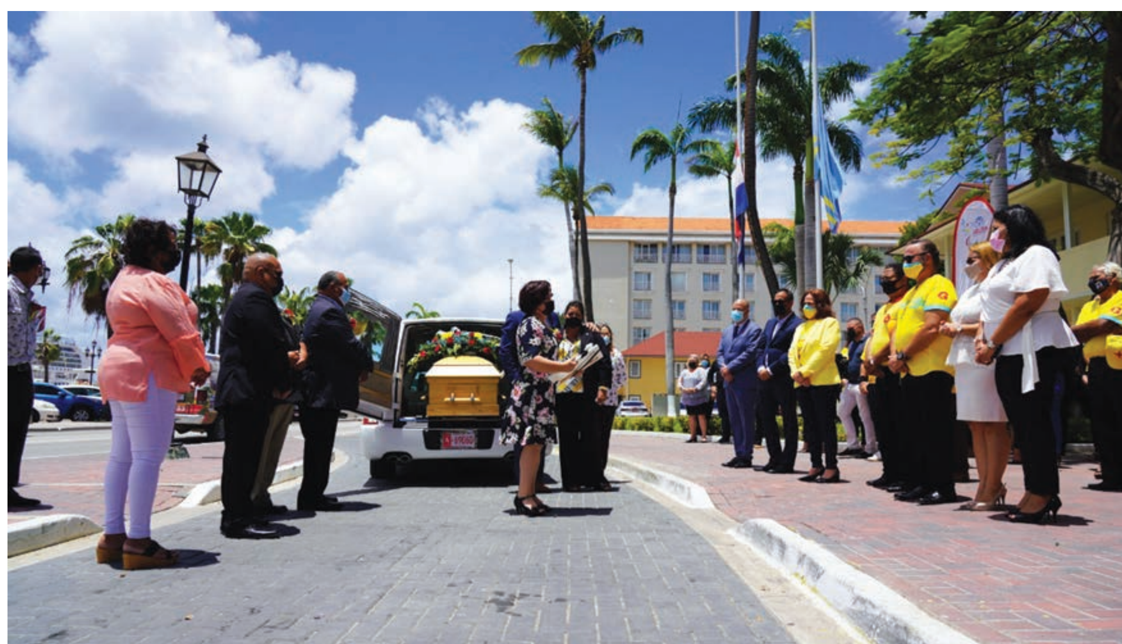












Masha tempu SITEK a entregá proyekto di lei pa atendé ku agreshon na skol

WILLEMSTAD.- Un biaha mas skol a bira sentro di atenshon, e biaha aki pa e grado di violensia ku a bolbe lanta kabes. Sindikato SITEK ta preokupá, aunke pa medio di su presidente e ta hasi un yamada urgente na Parlamento pa trata e proyekto di lei ku tin entregá basta tempu kaba i ku ta atendé netamente ku e problema di violensia bou di alumnonan.

Yamada

Presidente dje sindikato, sr. Darius "Lio" Plantijn a hasi un yamada bisando: "Miembronan di Parlamentu, kaba di trata proyekto di lei di seguridat i protekshon den skol, den fundashonnan di edukashon i pa shofùrnan ku ta transportá nos yunan".

Segun sr. Plantijn, ta trata e proyekto di lei ku SITEK a entrega fo'i komienso di 2014 na tantu Konseho di Minister komo Parlamento di Kòrsou e tempu ei.

For di e tempu ei kaba tabatin kasonan di agreshon ta tuma lugá den skolnan. Trahadónan den enseñansa a wèlga huntu ku SITEK, kaminda nan a refutá agreshon den skol.

Atrobe, segun presidente di SITEK, direktiva di SITEK ta tuma nota di kasonan di agreshon, kasonan di bringamentu den skol i den bisindario di skol, anto loke ta mas bergonsoso ta ku esaki ta sosodé na inisio di aña eskolar.

Pa salbaguardiá trankilidat, salú i bida di tur hende den enseñansa, direktiva di SITEK ta hasi e yamada atrobe na Parlamento pa konkretá e lei i yamada na minister di hustisia pa dekretá un lei di emergensia pa tur ku ta hasi nan mes kulpabel na agreshon, den skol i rondó di skol, entrante awe mester responsabilisá nan mes dilanti hustisia.



Esaki pendiente ofisialisashon di e lei pa garantisá seguridat i protekshon den enseñansa den su totalidat.

Dr. Jerry Semper ta bandoná tim di COVID-19

WILLEMSTAD.- Dr. Jerry Semper ya no ta forma parti mas di e tim di COVID-19 na Kòrsou. Esei por a komprondé for di e página di Facebook di e propio dr. Semper. E ta bisa ku siman pasá tabata e último dia den e funshon ofishal komo e médiko finalmente responsabel pa e programa di vakunashon di COVID-19. No pasobra el a disidí di stòp, no pasobra a pidié stòp, no pasobra lo tin ningun problema ku a poné stòp, sino simplemente pasobra e palabrashon ku gobièrnu na febrüari 2021 tabata ku ora e parti di vakunashon di masa, ku hopi prek pa dia mengua, kaminda e trabounan lo bira ménos, lo no tin mester di un eksperto médiko eksterno pa kordiná, kontrolá i guia. A kalkulá ku esaki lo a bai kai den luna di yüli òf ougùstùs.

Segun dr. Semper, Kòrsou tabata den un problema hopi mas grandi, i e i su



koleganan a hinka alma i kurpa den e funshon i programa aki. 16 ora pa dia, tin dia hasta mas tabata masha normal.

Seguidamente Semper a gradisí un kantidat di persona ku di un òf otro forma a pone ku e por a ehersé e funshon na satisfakshon, for di dr. Izzy Gerstenbluth te ku e personal den e Ministerio i GMN i otronan den e departamentu di komunikashon di gobièrnu di Kòrsou. Sin nan e programa lo no tabata posibel.

Na boluntarionan i empresanan ku a spònser, sin ku mester menshoná nan nòmber. Na Gobièrnu di Kòrsou, danki pa e oportunidat pa permitié pa yuda i kontribuí na bienestar di pais.

Terminando lo siguiente: El a palabrá ku su koleganan ku e lo keda disponibel pa pensa, konsehá i aportá kaminda ta posibel. Su number di telefòn ta konosí. Meskos ku e vírus e tampoko ta bayendo niun kaminda por lo pronto i lo keda den lucha sam sam ku nan te ora sali fo'i e pandemia aki.

A desmantelá stèntnan na Awasá

WILLEMSTAD – Djaluna último, Ministerio di Desaroyo Ekonómiko (MEO) huntu ku Ministerio di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Úrbano (VVRP) i Fundashon Marshe a kuminsá ku trabounan di desmantelashon di e stèntnan na altura di Fuik/Awasá.

Pa un tempu kaba e sitio su estado a bini ta deteriorá i esaki no solamente ta forma un peliger pa e usuarionan, pero tambe ta un bista mahoso den Sentro di Siudat.

E sitio di marshe situá na Fuik/Awasá tabata konta ku un total di 13 stènt ku ta okupá pa 26 empresario ku ta ofresé e.o. souvenir i artistanan ku ta pinta.

Despues di a okupá e sitio pa años, tabata di komprondé ku e empresarionan en prinsipio tabata un poko mal kontentu ku e notisia di e desmantelashon. MEO i Fundashon Marshe a sinta ku sindikato i representante di e empresarionan akí pa asina yega na palabrashonnan konkreto kon e proseso di desmantelashon lo transkurí.

Komo solushon temporal, e empresarionan ku ta bende souvenir òf otro produktonan por akudí na Sha Caprileskade i esnan ku ta kai bou di e kategoria di artista por opta pa okupá un di e 9 sitionan pa artista ku tin aktualmente den Sentro di Siudat. Komo esnan enkargá pa tur aktividat di marshe den Sentro di Siudat, Fundashon Marshe a sinta kaba ku tur e empresarionan akí pa duna nan tur informashon relevante i guianan den e proseso di mudansa.

Rekordando 45 aña Extra

Dia di Famia BOPEC na 2005






Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djaweps 9 sèptèmber 2021

12.00 Aktualidat:
Marcelino Mauricio
13.00 Aki Korsou:
Claudia Kraan i Amy Victorina
14.00 Herensia:
Andres 'Adi' Figaroa
15.00 BAPA:
Alcino Alciloh Clement
16.00 Herensia:
Jaime Janga
17.00 Aki Boneiru:
Anselmo Sint Jago
18.00 Herensia:
Alexander Semeleer 2
19.00 BAPA:
Albertico Janga
20.00 Herensia:
Julia Jacintha Dorothea-Eusenia 4
21.00 Aki Boneiru:
Hans Faassen 10 aña Classical Music Board
22.00 Herensia:
Johana Dominga Pourier-Vlijt
23.00 BAPA:
Nando ku Carlos Domacassé

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

MONCHI & TONCHI

Tonchi, parse ku C-19 a haña un ruman mas.

Awèl sí. U-14!




KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru
Djaweps 9 sèptèmber 2021



Ta parsialmente te hopi nublá i prinsipalmente awe por tin un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, 4 Bft.
Altura di ola: 1.0-1.5 m (4-5 pia)
* Altura di ola válido pa laman grandi

DI BINTITRES DJADUMINGU SIKLO B

Promé Lektura : Isaias 35, 4-7
Salmo : Salmo 146, 7-10
Di dos Lektura : Hakobo 2, 1-5
Evangelio : Marko 7, 31-37

Poder kurativo di Dios

Dios, ku a krea universo "i a mia ku tur kos tabata bon", ta sigui fiel na su proyekto di salú i salbashon, apesar di e falta di armonia ku malisia humano a trese pa nos historia.

Hopi di e maldatnan ta sosodé pa kulpa humano, pasobra tin be nos ta aktua kontra e plan di Dios. Naturalesa ta venga su mes, por ehemplo, di sierto abusunan di urbanisashon i di e trato konfuso di biennan natural (rikesa minero, kapa di ozon...). Edifisionan, brùgnan i tùnelnan tin be ta faya pasobra tabatin negligensia den nan konstrukshon. Diferensianan skandaloso rikunan i pobernan ta debí na e ambishon i inhustisia di hopi, ku no ke sa nada di e plan di distribushon rasonabel ku Dios a pensa pa e biennan material di e mundu akí.

Sea loke sea, Dios ta sigui keriendo bienestar i salú pa tur hende, apesr di nos fayonan. Manera Isaias a anunsiá, e salmo a ripitié i nos a mira ku e ta kumpli den Hesus, Dios ke pa e siegunan rekobrá e lus, e surdunan e oido, mudanan e papia, esnan koho: agilidat, esnan den desierto: awa. Ta sigui siendo bèrdat loke e profeta a bisa: " No tene miedu, boso Dios ta biniendo; E mes ta bin libra boso.". Dios ta orientá tur kos pa nos bon i ta saka bon inkluso di maldatnan i desgrasianan. Manera e deportashon di e pueblo di Israel, fruta den gran parti di e inkompetensia polítiko di su dirigentenan.

E poder kurativo aki di Dios ta ser manifestá plenamente na nos den Hesus. Kuantu be E ta aparesé a lo largu di e evangelio komo esun ku ta sana enfermonan, ta resusitá mortonan, ta dominá naturalesa i ta liberá e persona humano integralmente! Hesus ta kura e hende den su totalidat, no únikamente su enfermedat. En bèrdat, manera e hendenan den e episodio di Sidon ta bisa, "El a hasi tur kos bon": ' E ta laga surdu tende i ta laga muda papia", òf, manera resumí Pedro den su katisashi: " E tabata pasa hasi bon obra tur kaminda i kura esnan ku tabata bou di yugo di diabel, pasobra Dios tabata kunÉ" (Ech 10,39).

Nos no sa na kontestá e pregunta di kon ta konsiliá maldat ku tin den mundu i e bondat di Dios. E ta un pregunta ku ya a ser hasí di forma vigoroso den e buki di Yob i ku te ainda ta relevante. Manera tambe a surgi den e "maldat" pa antónomasia, ku tabata e morto inhustu di Hesus, su Yu, riba krus. Einan tambe tabatin e pregunta: "dikon bo a bandoná mi?". No tabatin kontesta rasoná. Tabatin resurekshon. Nos no sa na kontestá e problema. Pero Dios, sí.

Iglesia ta sigui kurando

Esun Resusitá awe ta sigui kurando humanidat atraves di su Iglesia. Durante dos mil aña, e komunidat di Hesus a dediká su mes, no únikamente na prediká e Palabra i pordoná pikánan, sino tambe na kura enfermonan, atendé esnan pober i marginá, lucha kontra tur opreshon i inhustisia, traha pa e liberashon integral di e persona.

E ta un tarea den kua nos tur mester sinti nos mes komprometé, no únikamente e ministronan ordená sino tur fiel, kada un riba su tereno di akshon.

Di un manera espesial Iglesia ta hasi e liberashon i poder kurativo atraves di sakramentunan. E gestonan sakramental, mashá paresido na esnan ku Hesus a utilisá -imposishon di mannan, kontakto ku e man, huntamentu ku olio i krisma, baño den awa- huntu ku e palabranan desisivo ku e ministro ta pronunsiá, den nòmber di Kristu i den virtut di e Spiritu, ta e signo efikas di kon Dios ta sigui aktuando den e mundu di awe.

E milager di awe ta kòrda nos riba Boutismo, pasobra un di e signonan komplementario ku kua te ekspresá e efekto spiritual di e sakramentu aki ta presisamente e rito di "effetá", den kua e ministro ku e dede ta mishi ku orea i boka di esun ku ta ser batisá i ta bisa: "e Señor Hesus, ku a lga surdunan skucha i mudanan papia, ta konsedé abo i, na su tempu, pa skucha e Palabra i proklamá e fe, pa alabansa i gloria di Dios Tata".

Un kristian mester tin e oreanan habri pa skucha e e boka pa papia. Pa skucha tantu Dios komo otronan, sin bira surdu ni na e Palabra di salbashon ni na e komunikashon ku e próhimo. Pa papa tantu na Dios komo na otronan, sin keda ketu den orashon ni den e diálogo ku e rumannan ni den e testimonio di nan fe.

Nos por aplicá e tarea kurativo na nos mes. Promé ku tur kos, pa pensa si Hesus, òf Iglesia, lo mester kura nos mes di algun klase di ta surdu òf di ta muda boluntario. Tin be nos mester skucha e Palabra di Dios i nos ta hasié ku sufisiente atenshon. Tin be nos lo mester alabá Dios ku nos palabranan i kantikanan i tambe papia ku nos rumannan ku palabranan oportuno i nos no ta hasié.

Ademas, nos lo mester puntra nos mes si nos ta ehersé e mishon di kura otronan. Sin nesesidat di hasi milagernan, Nos ta kapas na yuda esnan siegu, e personanan ku no ta mira òf no ke mira, p'asina ku nan sa kua ta e kamindanan di Dios? I esnan surdu, e personanan ku no ta skucha òf no ke skucha, p'asina ku nan ta skucha e mensahe di salbashon di Dios? Òf esnan muda, e personanan ku no por òf no ke papia, p'asina ku nan lenga ta los i na ta bolbe papia den momentonan oportuno?

E bòm di e pos

Tin momento den nos bida, den kua nos ta pèrdè tur kos. Por ta kiebro di nos empresa, e trabou di hopi aña, por ta un divorsio, por ta un kambio den ekonomia, por ta un guera, por ta un krímen, por ta un morto.

Pa mas briante i riku ku un persona por ta, e lo bai haña su mes den e bòm di e pos na algun momento di su bida, pero ideal ta ku den tal momentonan ta na sierto ora i no kos di tur ora. I nan lo ta, si nos prepará nos mes pa sali di nan, promé ku nan sosodé. No tene miedu di e momentonan ei, pasobra nan lo bai sosodé di kualke manera. Esakinan ta parti di e eksistensia riba kua nos no tin kòntròl. Ta p'esei ta mihó pa ya for di awor, pa tin den mente un pensamentu ku ta bai yuda nos hopi: "E bentaha, di ta den bòm di pos, ta ku kualke moveshon lo trese nos ariba."

E momentonan ei por kousa nos pániko i duda tokante futuro. Desafortunadamente, mayoria hende a siña pa sufri pa doló di frakaso, pero no tokante kon hasi uso di loke el a siña di e frakasonan akí pa konstruí kaminda nobo ku direkshon pa viktoria; nos ta siña pa medio di lágrimanan di amargura, pero no tokante kon hasi uso di e lágrimanan akí pa bira mihó hende, dia tras di dia; a konta nos tokante soledat di pèrdida, sin hamas kòrda riba e importansia di ku, ora nos ta nos so, nos ta para ketu pa reflekshoná riba loke nos mester kambia di manera ku e pèrdidanan no ta ripití.

Berdaderamente, skol i fakultatnan i gran parti di nos sosiedat ta siña nos ku frakaso, pèrdida i fayo ta kosnan horibel, loke hopi be ta bèrdat, pero kasi nunka ta siña nos e loke nos tin ku hasi pa sali for di e bòm di e pos.

Pa mas doló ku bo ta sinti, tur esaki den kua bo ta pasando ta un persepshon doloroso. Un evaluashon di e realidat ku base den e desaster. Bo doló ta masha real, pero ta nesesario pa komprondé ku doló mester ser kargá di manera ku nos por pensa i aktua, pa bolbe pone nos bida riba real. Ta p'esei, ora bo a kai den bòm di pos, deskansá un poko i mira rondó di bo. Drumi, si ta nesesario. Yora, si mester. Pero, despues di algun tempu, sali di eifó. Pa algun momento lo bo no mira nada, lo ta skur i lo bo sinti bo mes pèrdí. Esaki ta natural. Pero, laga nos ban buska loke tambe ta natural: ta natural ku abo, dor di trompeká riba un di e puntonan mas abou di bo bida, únikamente bo mester hasi un moveshon i lo bo ta mas serka di e salida.

No prekupá bo mes pa lubidá e doló, pasobra ta parti di bo. Ta e sikatrisnan ku ta bolbe hasi bo un hende mas kompleto, mas riku internamente, mas bibu. Por ta ku ta tarda i ku abo tin ku lucha hopi, pero tira kulpa riba un persona òf situashon (maske ku nan ta kulpabel) no ta bai saka abo òf bo soñonan for di bòm di e pos. Únikamente akshon por produsí resultado.

Kòrda ku e bentaha di ta den bòm di e pos, ta ku kualke moveshon por hiba bo ariba. Buska e salida, lanta ariba i bolbe subi kaminda. Miéntras mas lihé, mihó.

Segun sr. Fitzgerald Cicilia DT di s.v. Vespo

Enkuentro ku Atl. Flamingo lo no ta un partido fásil pero nan ta bai pa gana

KRALENDIJK--E DT di s.v. Vespo, sr. Fitzgerald Cicilia, papiando di un enkuentro ku no fásil kontra Atl. Flamingo djadumingu awó, tin ku remarká ku e partido kontra s.v Estrellas tampoko no tabata un partido fásil.

Sr. Cicilia a bisa ku s.v. Estrellas ta un ekipo ku ta hunga pa bai ku e viktoria.

Anto por a nota esei tambe den e partido kontra s.v. Vespo djadumingu último, unda ku den e promé mitar nan a buta hopi preshon riba nan defensa, pero manera tur hende sa, ku s.v. Vespo tin un defensa tremendo kubo no por pasa fásil.

Esei a yuda nan ku despues nan por a bin bèk den e enkuentro i kuminsá lansa atakenan ku a yega na e úniko gol di e partido pa bai ku e viktoria.

Mas aleu riba nos pregunta, sr. Cicilia a konfirmá pa nos ku tabatin algun oportunidat di gol ku nan no a sa di probechá di esakinan debí ku nan no tabata skèrpi sufisiente.

Nan a krea un tres pa kuater oportunidat di gol kaminda ku nan por a bai dilanti hopi mas tempran den e enkuentro, pero lamentablemente nan no a logra esei.

Na di 70 minüt nan a hasi un kambio kaminda ku nan a hinka un tremendo hungadó den wega pa asina logra fòrsa un gol den e parti ofensivo.

Hustamente e hungadó ei a krea algu dilanti ku nan a hinka e gol di viktoria.

Tambe riba nos pregunta sr. Cicilia a bisa ku nan a pèrdè nan mihó kiper ku ta Mairon Rombley, loke a fòrsa nan pa usa un di dos kiper.

E di dos kiper tambe a haña leshon.

Einan mester a hasi un kambio pa un hungadó ku tin eksperensia komo kiper i ku a yuda nan tambe tremendamente pa yega na e viktoria.

Apesar di a pèrdè nan dos kipernan pero nan a sa di logra tòg nan meta ku nan a bai pa logra e anochi ei, esta un viktoria foi dje partido.

Mas aleu riba nos pregunta sr. Cicilia a bisa ku nan ta pendiente di "lus bèrdè" di e staf tokante kipernan pa e partido di djadumingu awó.

Pero nan ta prepará tambe ya ku nan tin mas hungadó ku tin eksperensia komo kiper.

Si dado kaso no por hasi uso di nan dos kipernan estelar, nan tin otro kiper pa e partido di djadumingu.

Tambe riba nos pregunta tokante tereno pa trein mirando ku tin problema ku Stadion Antonio Trenidad, unda ku a surgi un problema den e sistema di koriente i ku no tin sufisiente iluminashon, sr. Cicilia a bisa ku nan a logra haña Fèlt ATC despues ku Arriba Perú a kai afó di e eliminatorio.

S.V. Vespo a haña e dianan i oranan di e ekipo aki ku ta djamars i djaweps di 8or pa 10or anochi.

Tambe sr. Cicilia a bisa ku nan a komprondé ku nan ta trahando tambe riba e lusnan di Stadion di Rincon i ta spera ku nan por keda kla e dianan aki di manera ku nan por trein na kas mes.

Segun e DT di s.v. Vespo sr. Fitzgerald Cicilia

Partido S.V. Vespo vs S.V. Estrellas tabata un tremendo partido

KRALENDIJK--Riba nos pregunta, e DT di s.v. Vespo di Rincon, sr. Fitzgerald Cicilia, a bisa ku fin di siman pasá, pa ta eksakto djadumingu último, s.v. Vespo tabatin un partido kontra s.v. Estrellas, partido ku su ekipo a logra gana ku skor mínimo di 1-0.

Tabata un bunita wega, bon bringá tur dos banda, kaminda ku s.v. Estrellas den komienso a buta hopi preshon riba e ekipo di Vespo, nan a asta dal un bala den pal'I gol.

Despues di esaki s.v. Vespo a rekuperá i poko poko nan a kuminsá ta forma nan atakenan riba e arko defendé pa s.v. Estrellas.

Tabata na di 82 minüt di e partido ku s.v. Vespo a logra bai dilanti ku un tremendo tiru di Alexander Piard, pa asina tambe logra e viktoria i bai ku e promé 3 puntonan di e plei-òf, loke ta sumamente importante den e plei-òf Buèlta di Kuater.

Mas aleu sr. Cicilia a bisa ku nan próksimo partido ta djadumingu awó kontra e ekipo di s.v. Atl. Flamingo.

Tambe sr. Cicilia a konfirmá pa nos ku si un ekipo sali kue su promé dos viktorianan, kasimente bo tin un pia den final, dependiendo di e otro enkuentronan

Si bo tin 2 wega ganá bo ta mas trankil i hasi bo máksimo esfuerso pa gana o logra un empate pa pasa pa final di e kampionato.

Mas aleu riba nos pregunta, sr. Cicilia a bisa ku s.v. Vespo ta preparando pa bai ku un vikoria riba s.v. Atl. Flamingo djadumigu awó.

Nan tin dos treinen planiá ku tabata djamars anochi i e otro awe djaweps.

Nan ta bai ful prepará pa asina logra tambe e 3 puntonan ku nan por logra foi dje enkuentro ku Atl. Flamingo. Ta un enkuentro ku lo no ta fásil pero nan tin konfiansa den nan hungadónan, nan tin konfiansa den e staf, konfiansa den e direktiva, nan tin konfiansa den nan fanátikonan i nan ta kla i ta sigur ku nan lo saka un viktoria foi Atl. Flamingo djadumingu awó.

Nort Saliña Vets 4-3 riba Teach United

KRALENDIJK--E ekipo di futbòl veterano di Nort Saliña ku ta Nort Saliña Vets, djasabra último den un partido di futbòl veterano 35+ amistoso, a gana di Teach United di Fèlt Pal'i Tamarein ku skor di 4-3.

E partido aki a tuma lugá mitar di ocho anochi na Fèlt Elion Flores na Amboina.

Nos no a logra haña nòmbernan di outornan di e golnan di e ekipo ganadó di Nort Saliña Vets, solamente di e hungadónan di Teach United ku a hinka gol.

Outornan di e golnan pa Teach United ta Kumar, Ryan i Maudi.

Pa djasabra awó Teach United ta enfrentá e fuerte ekipo di Playa Vets pa 6or atardi na Fèlt di ATC na Tera Kòrá.

Éksito na e ekiponan den e partido.

Djadumingu awó Atl. Flamingo vs Vespo

KRALEDIJK—Djadumingu awó e plei-òf Buèlta Kuater kampionato futbòl di nos isla, ta sigui 8or anochi den Stadion Kralendijk ku otro interesante partido di e plei-òf rumbo pa final.

Pa djadumingu awó e partido entre e ekiponan s.v. Atl. Flamingo di Nikiboko i e ekipo di s.v. Vespo di Rincon.

Vespo ta ku 1 partido hungá 1 ganá ku 3 punto den e plei-òf.

Pa Atl. Flamingo esaki ta su promé partido di e plei-òf.

Vespo ta prepará pa saka un viktoria i otro tres punto mas di e plei-òf foi dje partido aki, esaki pa yega mas serka e final di e kampionato.

Di otro banda Atl. Flamingo tambe ta prepará pa saka un viktoria foi dje partido, loke tei hasi e partido aki unu interesantísimo entre e ekiponan aki, di kua esun ku hunga mihó i hinka gol lo bai ku e 3 puntonan di e partido.

Abo fanátiko di e ekiponan aki, yega stadion tempran pabo no keda afó, p'abo presensiá e partido aki ku ta primintí di bira otro tremendo partido di e plei-òf.

Éksito na e ekiponan den e partido i den e plei-òf.

Djabièrnè Vitesse vs ATC

KRALENDIJK--Djabièrnè awó 10 di sèmptèmber 2021, e eliminasho pa Kopa FFB 2021 ta sigui den Stadion di Playa.

Riba e dia aki pa 8'or anochi, e partido entre entre e ekiponan di s.v. Vitesse di Antriòl Pabou kontra e ekipo di ATC di Tera Kòrá ku ta e ekipo ganador di e promé partido di e eliminashon.

E ganador di e partido aki ta topa ku Young Boys otro siman djabièrnè 17 di sèptèmber 2021, esaki pa 8or anochi den Stadion di Playa.

Djabièrnè 24 sèptèmber 2021, pa 8'or anochi e final entre Gan1 i Gan2.

E ganador di e eliminashon lo keda premiá na final di e partido.

Éksito na e ekiponan den e eliminashon, ekiponan ku no a logra klasifiká den e promé kuaternan pa plei-òf Buèlta Kuater pa e título di kampion di nos isla.

Nan ta bon bon ku otro



Algun tempu pasá tabatin un insidente entre gerensia di Selibon i su empleado ehemplar Suyen Sussenbach. Tantu gerensia komo Suyen a atendé e insidente aki den un forma al kaso i awe direktor di Selibon Rudsel Leito i Suyen Sussenbach ta bon bon ku otro. Aki por mira nan dos huntu riba un foto saká siman pasá. Asina mester ta.